



ASSOCIACION PERUANA JAPONESA

CENTENARIO
DE LA INMIGRACION
JAPONESA AL PERU

1899-1999

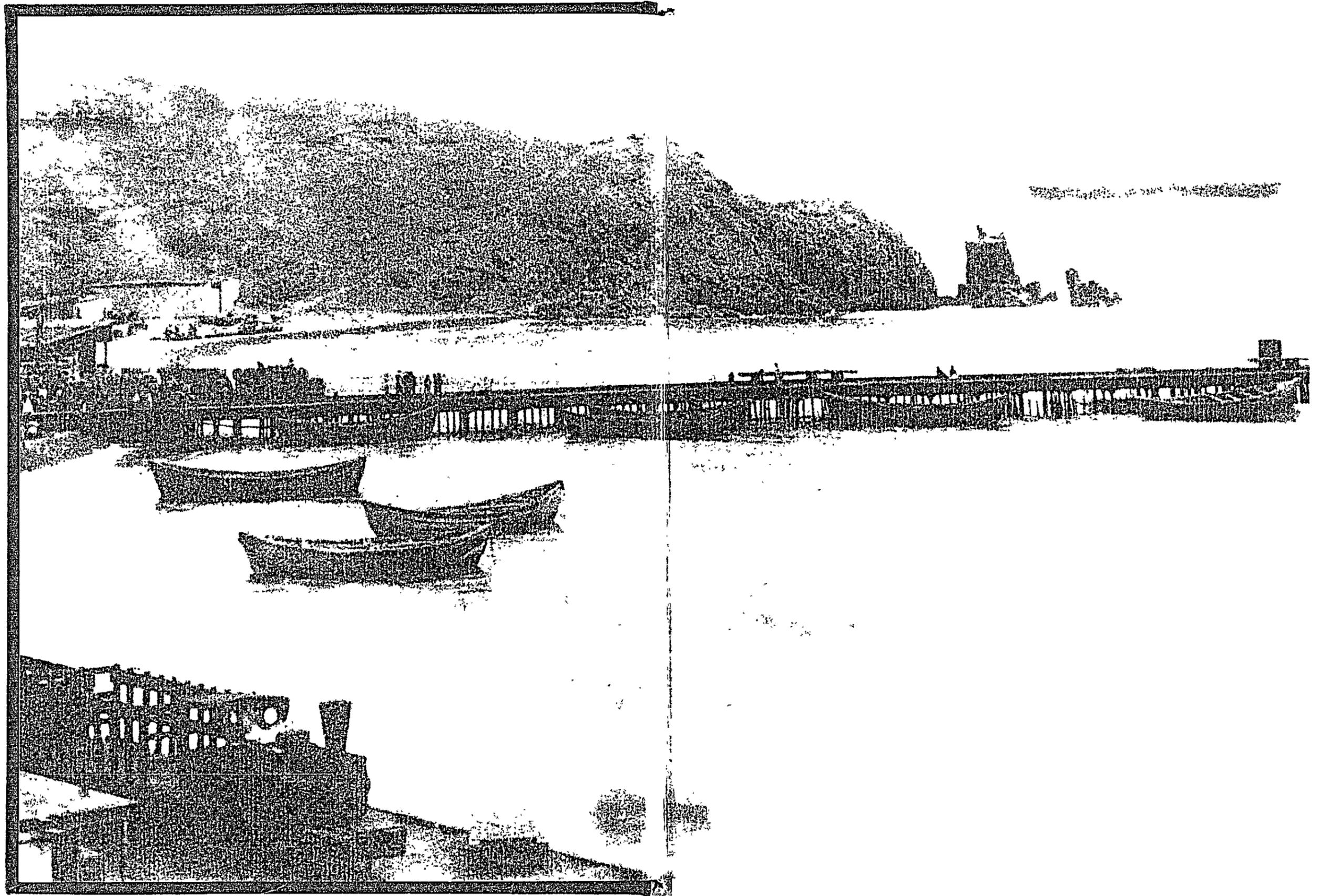
JICA LIBRARY

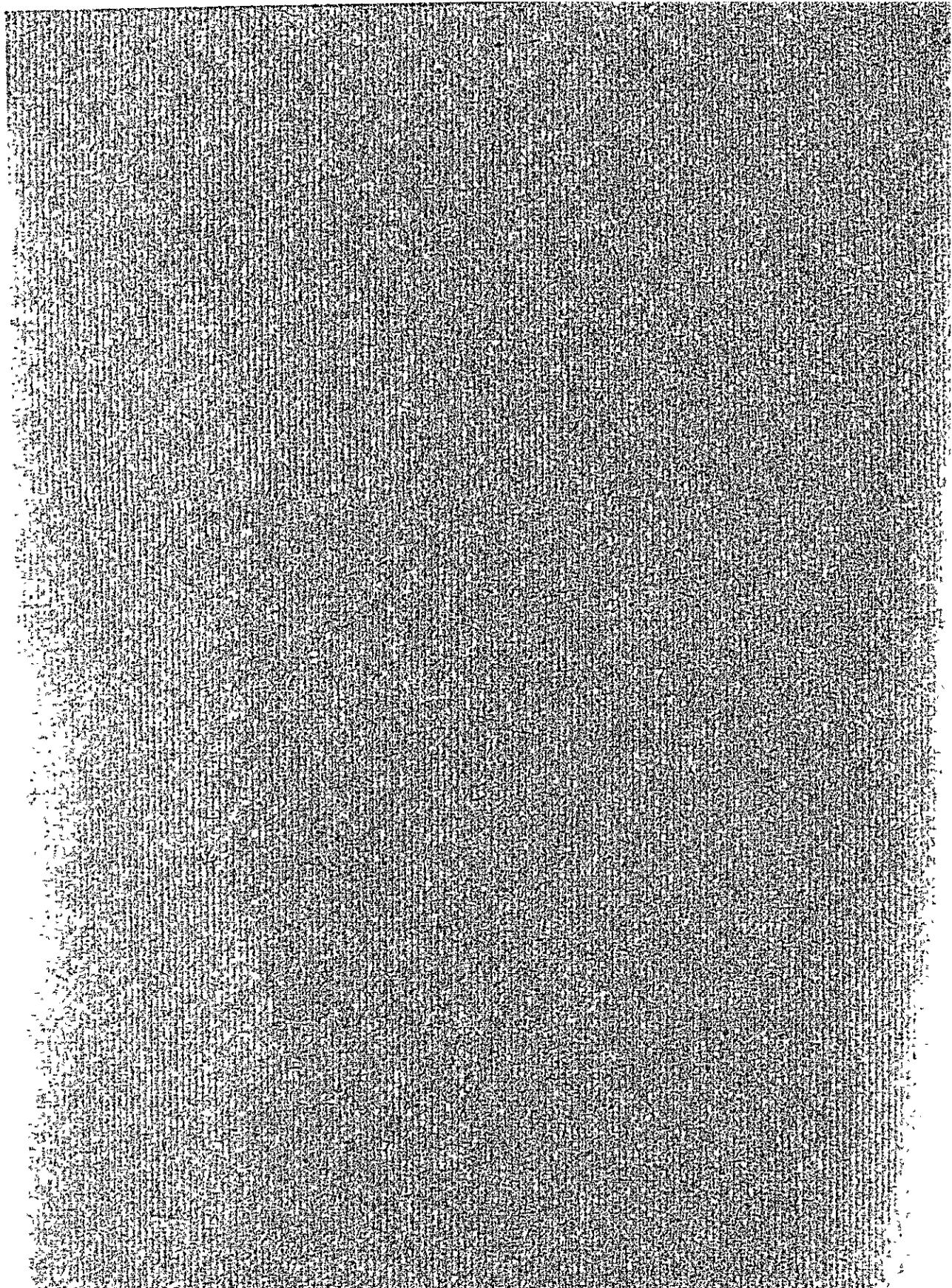


J1161774131



COMISION COMEMORATIVA DEL CENTENARIO
DE LA INMIGRACION JAPONESA AL PERU





*Centenario de
la Inmigración Japonesa
al Perú
1899 - 1999*

Asociación Peruano Japonesa

Presidente

Gerardo Maruy Takayama
Comisión Conmemorativa del Centenario
de la Inmigración Japonesa al Perú

Comisión del Libro

Presidente

Cesar Tsuneshige F

Vicepresidente

Emilio Ueda

Secretario

Ernesto Yamamoto

Tesorero

Juan Tokushima

Miembros

Minoru Soeda

Luis Watanabe

Ricardo M. Higa

Manuel T. Higa

Raul Ishiyama C

JICA

Apoyo Financiero

Agencia de Cooperación Internacional del Japon

© 1999 Asociación Peruano Japonesa

Director

Cesar Tsuneshige F

Editor

Raul Ishiyama C

Investigación, textos y

selección de fotos

Cesar Tsuneshige F

Juan Tokushima

Ricardo M. Higa

Herman Bartra M

Catherine Tomita T

Ernesto Yamamoto M

Minoru Soeda

Asistencia y corrección

Mecanografía

Traducciones

Diseño, Diagramación y

reproducción de imágenes

Pre-Prrensa e Impresión

Katerina Butron Fujita

Ausonia S A

HECHO DEPOSITO LEGAL

ISBN

Nº 1501162000-0664

9972-9205-OX



1161774(3)

*Centenario de
la Inmigración Japonesa
al Perú
(1899 – 1999)*



Agencia de Cooperación Internacional del Japón



Presentación

El libro “De Oro de la Inmigración Japonesa al Perú”, plasma la inmensa GRATITUD a los pioneros inmigrantes, hombres y mujeres, que surcando ese inmenso Océano Pacífico, llegan a esta nueva patria, el Perú, para forjar con el tiempo una colectividad pujante, generosa, unida

Más que un libro de investigación histórica, este libro expresa sentimientos, recuerdos nostálgicos, sinsabores y alegrías, y narra pasajes de la vida de esos pioneros en el trasuntar de los primeros años

Los misei, segunda generación, es el puente que, heredando los valores y principios, supo sobreponerse a los avatares de la Segunda Guerra Mundial, y con humildad alcanzó logros y objetivos de relevancia mundial

El nacimiento de las Instituciones, entes prefecturales (kenjinkai) y de Provincias, es ilustrado gráficamente. Asimismo, consignamos los acontecimientos paralelos, en el Japón y en el Mundo y en el seno de la Colectividad Peruano Japonesa, para ubicarnos en el tiempo

Avizoramos el futuro de la colectividad nikkei, auscultando a los jóvenes de la tercera generación (sansei) y a la todavía infantil cuarta generación (yonsei), su pensamiento, su identidad cultural y social en el proceso natural de la integración a la sociedad en la que vive.

No es pues un libro de historia, es el Libro del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú con características propias, vivenciales, de reconocimiento y gratitud

Comisión del Libro



**Mensaje
del Presidente de la República,
Ing. Alberto Fujimori**

Como hijo de inmigrantes japoneses que arribaron al Perú, considero un hecho feliz el que este año se celebre, con entusiasmo, el Centenario de la Inmigración Japonesa a nuestro país, pues fue también un encuentro de dos mundos. Fue el encuentro con aquellos esforzados hombres de costumbres muy distintas a las peruanas que, en número de 790 llegaron al Callao, a bordo del Sakua Maru. Supieron los japoneses, sin embargo, hacerse un lugar digno dentro de esta sociedad, ganarse el respeto de quienes les ofrecían hospitalidad, pero sobre todo, fundir sus tradiciones con la del país huésped. El Perú, a su vez, supo acoger generosamente a los recién llegados, y aprender algo del Japón.

Los peruanos que descendemos de japoneses hemos contribuido enormemente a acercar a estos mundos. Hoy manifestamos también nuestra satisfacción por estar, todos los días, al lado de todos nuestros compatriotas, construyendo un nuevo Perú. Lo hacemos desde nuestras distintas posiciones, y desde distintos campos de actividad profesional, buscando siempre lo mejor para el país.

Esta década ha significado una dura prueba para el Perú, prueba de la que está saliendo airoso, pues a pesar de los grandes escollos de toda naturaleza que hemos tenido que superar, desde la hiperinflación hasta el terrorismo, desde el fenómeno del Niño hasta el conflicto del Cenepa, hemos salido airoso, lo que ha demostrado el temple real de los peruanos. Esa fuerza, aunada a un manejo responsable del Gobierno, nos está permitiendo, asimismo, capear el temporal de la actual coyuntura financiera internacional.

Celebremos, pues, este Centenario con alegría, y haciendo votos porque los esfuerzos de aquellos inmigrantes, los nuestros propios y el de todos los peruanos, desemboquen en una meta común: un Perú grande, fuerte, patria generosa de todas las sangres.



*Alberto Fujimori Fujimori,
Presidente
de la República del Perú*



Mensaje del Primer Ministro del Japón Keizo Obuchi

Deseo manifestar mis sinceras felicitaciones, en nombre del Gobierno y del pueblo japonés, por la realización de esta Ceremonia Conmemorativa del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú

El Perú es el primer país de América Latina que estableció vínculos diplomáticos con el Japón, y el año pasado se celebró el Centésimo Vigésimo Quinto Aniversario del Tratado de Paz, Amistad, Comercio y Navegación firmado entre ambos países. Una de las principales razones por las que el Perú y el Japón han podido establecer, durante todos estos años una sólida relación de amistad y cooperación entre sus diversos aspectos, radica en los cien años de esfuerzo de los descendientes japoneses en favor del desarrollo de la sociedad peruana. En especial, quisiera expresar mi más profundo respeto por el espíritu inquebrantable y perseverante de los precursores de la inmigración, que los llevo a superar muchas adversidades

En la actualidad, la sociedad internacional, además de continuar con la búsqueda de un nuevo orden internacional, cuenta paralelamente con una gran corriente generada por el avance de la globalización y la profundización de las relaciones de interdependencia. En este contexto, las relaciones entre el Perú y Japón -países unidos por el Océano Pacífico- encierran las posibilidades de alcanzar un significativo desarrollo y crecimiento en el siglo XXI. Tengo la esperanza de que los nikkei, herederos de ese espíritu inquebrantable de los precursores de la inmigración, contribuyan al progreso de las relaciones bilaterales, por ser eslabones que unen al Perú y al Japón, y sobre todo por ser buenos peruanos

Deseo formular votos por el éxito de la celebración del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú y por la prosperidad de la nación

Keizo Obuchi,
Primer Ministro del Japón

Mensaje del Ministro de Relaciones Exteriores del Perú Fernando de Trazegnies

Con sumo acierto, la Comisión Conmemorativa del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú. Cien Años de Esfuerzo. Realidad de Hoy. Ejemplo del Mañana, ha organizado y alcanzado un espléndido homenaje a la primera migración masiva del Japón, de carácter laboral especialmente autorizada por el Presidente Nicolás de Pierola y que arribara al puerto del Callao el 3 de abril de 1899

Los japoneses ya vivían en nuestra Patria desde fines del siglo XVI según documentación comprobada y, también existía desde el 21 de Agosto de 1873 el Tratado de Paz, Amistad, Comercio y Navegación entre el Perú y Japon, hecho que marcó el inicio de las relaciones diplomáticas entre los dos países

Cabe destacar en alto relieve, sin embargo como hito histórico trascendente, la llegada por primera vez a un país sudamericano de 790 inmigrantes nipones hace exactamente cien años. lo que constituyó el nacimiento de una integración paciente, de indesmayable progreso y colaboración, de firme tenacidad no exenta, por cierto, de múltiples dificultades de toda índole

La historia de la humanidad es también la historia de las migraciones, las que han constituido desde hace varios siglos auténticos procesos de globalización cultural de encuentro de civilizaciones que devienen en una síntesis fascinante reflejada en el desarrollo, en la diversidad y en la riqueza espiritual de las gentes

El aporte de los peruanos de origen japonés en las artes, la política, la literatura, la antropología, la historia, la arqueología, el deporte, la economía y la ciencia, es sustancial y a la vez paradigma de integración cultural que enaltece a nuestra sociedad

***Fernando de Trazegnies,
Ministro
de Relaciones Exteriores del Perú***





Mensaje del Ministro de Relaciones Exteriores del Japón Masahiko Komura

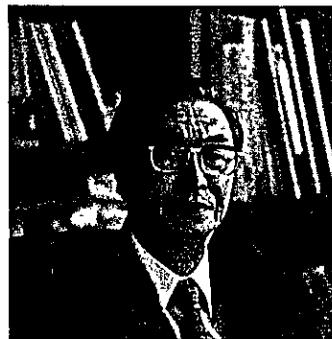
Quisiera manifestar mi profunda felicitación por efectuarse esta ceremonia Conmemorativa del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú. Han transcurrido cien años de Historia desde que en el año 1899 - Año 32 de la Era Meiji - llegaron los primeros 790 inmigrantes japoneses al Perú. Desde entonces, hubo diversas etapas como las de dificultades y sufrimientos para los inmigrantes precusores, la fundación y desarrollo de la Sociedad Central Japonesa del Perú, las tristezas y adversidades antes y después de la Segunda Guerra Mundial, más tarde, una etapa de restauración y reconstrucción, la disolución de la Sociedad Central Japonesa en 1984 y la fundación de la Asociación Peruano Japonesa. Quisiera manifestar mi enorme satisfacción y mis respetos como compatriota porque en estos cien años la colectividad nikkei del Perú ha logrado reunir aproximadamente a cien mil miembros, además de que muchos de sus distinguidos representantes, como el caso del Presidente Fujimori, se encuentran participando en importantes actividades de la sociedad peruana.

La ceremonia central de la Conmemoración del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú será realizada a gran escala desde el 30 de mayo. Sin embargo, considero que merece un profundo reconocimiento el que tan importante celebración no se haya limitado sólo a la realización de esta ceremonia, sino más bien comprenda, asimismo, la edificación de un monumento conmemorativo y la publicación de un libro evocando el Centenario, con el fin de homenajear el esfuerzo de los inmigrantes precusores y transmitir la historia de la inmigración a las futuras generaciones, así como la construcción de la Clínica Conmemorativa para, de este modo, contribuir al mejoramiento de la salud y el bienestar de la sociedad peruano-japonesa.

Si bien es cierto que el Perú y el Japón mantienen un vínculo tradicional de amistad y cooperación desde que establecieron sus relaciones diplomáticas en 1873, es sabido que en la base de ello se encuentra la ardua e incesante labor de los inmigrantes precusores, caracterizados por el espíritu de perseverancia y trabajo propio de los japoneses y la presencia de sus descendientes herederos de esas costumbres. Tengo la esperanza que los miembros de la colectividad nikkei sean puentes para fomentar la comprensión mutua dentro del marco del crecimiento y fortalecimiento de las relaciones de amistad y cooperación entre nuestros países que se encuentran unidos por el Océano Pacífico. Así también, es mi deseo que la sociedad peruano-japonesa alcance el mayor desarrollo.

Masahiko Komura,
Ministro
de Relaciones Exteriores del Japón

Mensaje del Embajador del Perú en Japón Víctor Aritomi Shinto



Cien años se han cumplido en 1999 desde la llegada al Callao, a bordo del Sakuya Maru, del primer contingente fundador e iniciador de una corriente migratoria que haría del Perú uno de los destinos más importantes del flujo migratorio japonés

En Japón, aquellos años de fin de siglo XIX, eran años difíciles para muchos de sus pobladores, mientras que América era una auténtica tierra de promisión

Fue entonces que, llenos de ilusión y coraje, estos inmigrantes japoneses se embarcaron con dirección a las costas de Sudamérica - exactamente a las costas de Perú. Casi en las antípodas del Imperio del Sol Naciente había una joven república sudamericana, heredera del no menos legendario Imperio de los Incas

Fueron 790 los inmigrantes japoneses que tras 36 duros días de viaje - sin ninguna de las comodidades y confort de los viajeros de hoy, cumplieron la ruta Yokohama-Callao. Llegados a una tierra extraña inmediatamente fueron destacados al duro trabajo agrícola de las haciendas del litoral peruano. Las condiciones laborales no eran las mejores para los inmigrantes. Les costó un tiempo adaptarse a la nueva situación, pero cuando lo lograron ya habían ganado respeto por su vida organizada, su laboriosidad y su sentido del ahorro

Del trabajo dependiente pasaron a los primeros pequeños negocios comerciales y de allí a la pequeña industria. Más tarde progresaron e incursionaron con éxito en actividades mercantiles y de transformación de mayor envergadura

No pasó mucho tiempo para que los hijos de los primeros inmigrantes destacaran en actividades profesionales y culturales, profundamente arraigadas en lo local. De esta forma empezó a forjarse un nuevo elemento de la peruanidad

En la cultura peruana contemporánea tienen un lugar de honor no pocos artistas y literatos nikkei. Igualmente importantes plásticos peruanos de ancestros japoneses. Asimismo en la literatura, en el deporte - en la industria - el comercio, la política y en todos los demás campos

Por otro lado es igualmente significativo que el Perú haya elegido un Presidente cuyo apellido se escriba en Kanji

Todo ello nos permite hoy, con toda autoridad, hablar de los peruanos de origen japonés y celebrar en este Centenario el feliz encuentro entre dos pueblos y culturas que empezó con el arribo del Sakuya Maru

Nuestro mejor homenaje a esos valerosos inmigrantes japoneses que llegaron al Perú para quedarse y construir sus hogares y continuar trabajando, como todos los peruanos, por la grandeza del país de todas las sangres - como dijo a Arguedas

**Víctor Aritomi Shinto,
Embajador
del Perú en el Japón**



Mensaje del Embajador del Japón Yoshizo Konishi

El Perú es la tierra a donde inmigraron los primeros japoneses en Sudamérica, pero muchos de estos pioneros fallecieron poco después de su llegada al Perú, algunos por enfermedades y otros por el duro trabajo y posteriormente también encontraron muchas dificultades antes, durante y después de la Segunda Guerra Mundial. Sin embargo, hasta hoy en día la colectividad nikkei ha logrado integrarse a la sociedad peruana desplegando sus dinámicas actividades en diversas áreas, contribuyendo a enriquecer la cultura diversa de la sociedad peruana con el aporte de nuevos valores. Este Centenario ha tenido un significado especial por ser un año propicio para hacer un balance del largo camino de los inmigrantes japoneses, y el papel que han venido jugando los nikkei dentro de la sociedad peruana, transmitiendo cultura a la siguiente generación para que se desarrolle y florezca aún más.

Quisiera expresar mi más profundo reconocimiento a todas las personas que hicieron posible la realización de las múltiples e importantes actividades conmemorativas para festejar este año simbólico, representadas por el gran líder, Señor Gerardo Murry, Presidente de la Comisión Conmemorativa del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú. Especialmente es motivo de gran placer la exitosa y espléndida celebración del 31 de mayo, el día central, con la especial asistencia del Excelentísimo Señor Presidente Alberto Fujimori, y por parte japonesa de S A I Princesa Sayako, del ex Primer Ministro Toshiki Kaifu (Presidente de la Liga Parlamentaria Japón-Perú), del Señor Kazuo Haruna, Presidente de la Comisión Conmemorativa del Japón del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, de los Gobernadores de las Prefecturas relacionadas a ella, entre otras personalidades. El Señor Haruna ha realizado grandes esfuerzos para contribuir a los actos y obras del Centenario.

Fue realmente conmovedor presenciar el encuentro entre S A I Princesa Sayako y las personas de la primera generación quienes tuvieron dificultades durante largo tiempo.

Quisiera destacar que los eventos de este Centenario no estuvieron enmarcados únicamente dentro de la colectividad nikkei, sino también por parte del Congreso Peruano, que organizó un Coloquio abarcando varios temas atendido por una numerosa concurrencia, así como la edición de un libro fotográfico y un video documental, obras valiosas para homenajear a los primeros inmigrantes. También, el Banco Central de Reserva del Perú emitió una moneda conmemorando el Centenario y se emitieron estampillas conmemorativas, tanto en el Perú como en el Japón. Cada una de estas actividades que se realizaron en diversas formas, es el testimonio del alto aprecio que los nikkei gozan dentro de la sociedad peruana.

Asimismo, en el Japon se construyó una bella estatua "Lima-chan" en Yokohama, lugar de donde partió hace cien años el barco Sakai Maru, y se realizo tambien un partido amistoso de fútbol entre los equipos de ambos países, entre otras actividades

La imagen de los japoneses en el Perú está bien establecida y en una forma muy positiva, como ejemplo de un estilo de vida caracterizado por la sinceridad y laboriosidad, y creo que es fruto del gran esfuerzo de cada uno de los inmigrantes en sus respectivos campos para superar mutuamente los tiempos difíciles. El lema "Cien años de esfuerzo, realidad de hoy, ejemplo del mañana" es el resumen de la manera de vivir de los inmigrantes japoneses en el Perú y deseo manifestar mi sincero respeto hacia esta actitud siempre positiva y dinámica, esperando que se mantenga y acreciente aun mas en el futuro

Las relaciones amistosas entre el Perú y el Japon se han venido reforzando y desarrollando en estos cien años. Actualmente, el Perú es el primer destinatario entre los países latinoamericanos de la cooperación económica japonesa para ayudar al desarrollo, y el Japon es uno de los mas importantes países cooperantes con el Perú. Con motivo de la conmemoración del Centenario el Gobierno del Japon tiene dos proyectos de cooperación no reembolsable: la construcción del Hospital de la Amistad Perú-Japon (Instituto Materno Perinatal) para la atención de la salud materno infantil, y la construcción del Puente Confraternidad Perú-Japón, para mejorar la circulación desde la ribera norte del río Rimac hacia el centro de Lima

En la parte académica y cultural tambien se viene ampliando el intercambio entre ambos países, sobre todo en el área relacionada con la arqueología andina

De esa manera las relaciones entre ambos países se han ido estrechando recientemente en varios niveles y considerando la suma importancia del papel que juega la colectividad nikkei en las relaciones amistosas entre el Perú y el Japon, queremos promover aun mas las relaciones de amistad entre ambos países por medio de varias formas de cooperación. Espero que por su parte los nikkei quienes tienen las virtudes de ambos pueblos, contribuyan al desarrollo de la sociedad, la economía y la cultura del Perú y que sigan cooperando para incrementar las relaciones amistosas, tomando este año como el inicio de los próximos cien años

Para terminar, formulo votos por la buena marcha de la construcción de la Clínica Conmemorativa de la Asociación Peruano Japonesa y por el desarrollo de la colectividad japonesa en el Perú en el siglo XXI

Yoshizo Konishi,
Embajador
del Japon en el Perú



Mensaje del Presidente de la Comisión Conmemorativa del Japón Kazuo Haruna

Quisiera expresar mis sinceras congratulaciones por el Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú. Asimismo me valgo de la oportunidad para felicitar a los inmigrantes japoneses que residen en el Perú, así como a los descendientes nikkei.

Quien hubiera podido imaginar hace cien años, cuando 790 pioneros surcaron los mares del Océano Pacífico y emigraron a las costas de América del Sur, el desarrollo que alcanzarían los miembros de la actual colectividad nikkei del Perú. Desde entonces, más de 30,000 migrantes japoneses surcaron los mares con el fin de llegar al Perú. Me embarga una profunda emoción el imaginar todas las adversidades y desdichas que debieron superar sus antecesores. La vida de cada uno de estos pioneros es un drama conmovedor, una historia única: hombres que lucharon, sufrieron y se desarrollaron en tierra inhóspita, bajo el sol abrasador de la costa o las lluvias de la sierra. Muchos dejaron sus huesos, que descansan ahora bajo el cielo cuajado de estrellas.

Desco manifestar mis respetos a los nikkei herederos de las virtudes de los inmigrantes peruanos por haber alcanzado la aceptación dentro de la sociedad peruana, y consolidar la actual colectividad nikkei que goza de un reconocido prestigio.

En esta ocasión en que la colectividad nikkei celebra el Centenario de su inmigración y recuerda la inmensurable labor de sus antecesores, considero que es un gran honor poder presidir la Comisión Conmemorativa en Japón del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú. Puedo asegurarles que la ardua labor realizada con el fin de alcanzar el éxito en estas actividades de trascendencia histórica, es hoy una página de los mejores recuerdos de mi vida.

En la actualidad, el Perú y el Japón, superando las distancias geográficas y las diferencias de idioma y cultura, han establecido relaciones políticas y económicas, vínculos que ambas naciones vienen fortaleciendo día a día. No puedo dejar de desear que nuestros países, en forma unida, continúen edificando las bases de una sólida amistad encaminada a un nuevo siglo.

En la oportunidad de realizarse este evento conmemorativo, deseo expresar mi más profundo agradecimiento a todas las empresas, instituciones, asociaciones y personas que –a pesar de la difícil situación económica– han apoyado donaciones, así como a las personas que organizaron las diferentes actividades dignas de la celebración del Centenario.

Por último agradezco al Señor Gerardo Mariuy, Presidente de la Comisión Conmemorativa del Perú del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, a sus miembros, así como a las personas que contribuyeron de uno u otro modo a los esfuerzos realizados para que este trascendental evento sea exitoso.

*Kazuo Haruna,
Presidente
de la Comisión Conmemorativa del Japón*

Mensaje del Presidente de la Fundación Internacional de la Corporación del Japón Ryoichi Jinnai

El 3 de abril de 1899, llegó al Puerto del Callao la embarcación Sakura Maru, de la cual desembarcaron 790 pioneros japoneses la primera inmigración en Sudamérica. Es allí donde se inicia la historia de la inmigración japonesa al Perú.

Hace diez años, como símbolo de respeto a los inmigrantes, tuve la oportunidad de donar el Jinnai Center del Centro Cultural Peruano Japonés, un reconocimiento para que ellos puedan gozar de esta etapa de su vida. También fue para reforzar la amistad entre los nikkei y para que puedan pasar un buen momento en la etapa de la tercera edad.

En esta oportunidad, que se cumple el Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, se ha proyectado la construcción de una Clínica, motivo por el cual expreso nuevamente mi deseo de colaborar con la colectividad nikkei. Esta clínica no solo servirá para atender a la colectividad japonesa sino para todos los peruanos que requieran de sus servicios.

Durante los primeros años, muchos inmigrantes han vivido una serie de dificultades y amarguras, pero supieron salir adelante y convertirse en personas de éxito. Una prueba de ello es el nikkei Alberto Fujimori, quien ha llegado a ser Presidente de la República.

Finalmente, formulo votos por el desarrollo de la colectividad japonesa y de todo el Perú.



***Ryoichi Jinnai,
Presidente de la
Fundación Internacional de la
Corporación del Japón***



Mensaje de la Presidenta de la Nippon Foundation Ayako Sono

Al celebrarse el Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú expresamos nuestro afectuoso saludo a la comunidad nikkei

Debo confesar que, en las visitas que he realizado al Perú, pude constatar el rol que desarrollan y el buen prestigio ganado por los nikkei, signo que nos hace sentir orgullosos de que lleven ustedes la descendencia japonesa

Hace 100 años que pisaron tierra peruana los primeros inmigrantes japoneses. Ellos cargados de esperanzas nunca imaginaron las dificultades que encontrarían sin embargo gracias al espíritu de lucha y de sacrificio consiguieron con éxito su propósito de realizarse y salir airoso, logros obtenidos en base a la perseverancia el sacrificio el trabajo honrado y otras virtudes de los pioneros, misma que continúan conservando las nuevas generaciones

Nos satisface que esta colectividad nikkei se haya constituido en un verdadero puente entre ambas naciones, que nos permite intercambiar inquietudes culturales, científicas deportivas, sociales etc y seguir cultivando relaciones de mutua confianza que cada vez se acrecientan más.

Nuestra Fundación ha tenido la satisfacción de apoyar a la comunidad nikkei peruana en la construcción e implementación del Museo de la Inmigración Japonesa, así como el Policlínico, entre otras obras realizadas. Obras que vienen cumpliendo una eficaz y elogiada labor al servicio de la colectividad nikkei y comunidad nacional. Gestión que reiteramos, nos alegra y satisface por la feliz utilización de las donaciones de la Fundación

Ante estos antecedentes, reiteramos nuestro apoyo correspondiente. Y finalmente, felicitamos a la colectividad nikkei y a la comunidad en general por tan magna celebración del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, deseándole el mayor de los éxitos

*Ayako Sono,
Presidenta
de la Nippon Foundation*

**Mensaje
del Presidente de la Asociación Peruano
Japonesa y de la
Comisión Conmemorativa del Centenario
Gerardo Maruy**



Dentro del marco de la celebración del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, se acordó publicar el Libro del Centenario, que se hace realidad gracias al apoyo financiero de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) y al esfuerzo de la Comisión Libro Conmemorativo, presidida por el Dr. César Tsuneshige y de su eficiente y tesonero equipo que laboró incansablemente durante cerca de cuatro años. A todos ellos mi más sincero agradecimiento.

La edición del Libro del Centenario es la narración de las vivencias de la colectividad nikkei en estos cien años y será motivo de remembranzas para los que tuvimos la oportunidad de ser parte de esta historia, permaneciendo como testimonio sagrado y modelo a seguir por las futuras generaciones.

Elaboran sus páginas las Celebraciones del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, cuyo lema "CIEN AÑOS DE ESFUERZO: REALIDAD DE HOY, EJEMPLO DEL MAÑANA" fue inspirado en los valores y virtudes que nos legaron nuestros queridos y respetados ancestros, que con su esfuerzo forjaron una colectividad nikkei exitosa de hoy que será el ejemplo de mañana para sus descendientes.

Los que tuvimos la suerte de vivir y participar en las actividades del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, recordaremos por siempre sus momentos más emotivos, como la solemne Ceremonia de Inauguración del Monumento Conmemorativo del Centenario, en homenaje a los 790 pioneros japoneses, en el Campo de Marte, Distrito de Jesús María, con la presencia de Su Alteza Real Princesa Sayako y del Presidente de la República del Perú, Ing. Alberto Fujimori, acompañados de las más altas autoridades del Japón y Perú. El conmovedor encuentro donde la Princesa Sayako dialogó con los issei en el Teatro Peruano Japonés. La alegría y felicidad de la memorable vuelta olímpica en el Estadio La Unión. La Princesa Sayako con el Ing. Alberto Fujimori vitoreados por más de 18,000 nikkei en la Ceremonia Central y el inolvidable homenaje brindado a los 900 ojichan y obaachan quedarán como un broche de oro de las celebraciones del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú.

Expreso mi sincera gratitud por todo el apoyo y colaboración que nos brindaron los Gobiernos y Pueblos del Perú y Japón, especialmente a la Embajada del Japón en

el Perú, en la persona de su Embajador Señor Yoshizo Komishi y de sus funcionarios diplomáticos por la importante e invaluable contribución para lograr el éxito anhelado de estas celebraciones, y a la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) en la persona del Señor Tomochika Uchida, su Representante Residente en el Perú

Mil novecientos noventa y nueve, que empezamos con el Paseo Cívico e Izamiento de la Bandera Peruana, ha sido un año memorable e histórico, y debemos expresar nuestra sincera gratitud y reconocimiento a todas las personas e instituciones del Perú y Japón que con su buena voluntad y esfuerzo contribuyeron al éxito de nuestras celebraciones Señor Victor Arutomi, Embajador del Perú en Japón, Monseñor Juan Luis Cipriani, Arzobispo de Lima y Prímado del Perú, Dra. Martha Hildebrandt, Presidenta del Congreso de la República, PROMPERU, Banco Central de Reserva del Perú, SERPOST, Municipalidades de Jesús María, Puente Piedra, San Borja, Surco, Callao, Ate Vitarte, Lince y Cerro Azul (Cañete), Consejo Empresarial Peruano Japonés (CEPEJA), Cámara de Comercio e Industria Peruano Japonés, Sansukai, Asociación Urasenke del Perú, Asociación Peruana de la Soka Gakkai Internacional, Asociación Femenina Peruano Japonés (Fujinkai), Asociaciones Prefectuales, Instituciones de la Colectividad Peruano Japonés, Colegios Nikkei, Perú Shimpō, Prensa Nikkei y Medios de Comunicación Nacional y Extranjero

A Kaigai Nikkeijin Kyokai, The Japan Foundation, Council of Local Authorities for International Relations (CLAIR), Japan External Trade Organization (JETRO), Japan World Exposition Commemorative Fund (BANPAKU), Kyoto Otokuni Lions Club, NHK International, Jodo Shinshu Hongwanji-Ha, Asociación Nippo Peruano, Pan American MOA Foundation Inc., Osaka in the World Committee, Dr. Shozo Masuda, Dr. Yoshio Onuki, Dr. Toshio Yanagida, Srta. Yukari Tokumitsu y Srta. Yashuro Aki.

Nos sentimos muy afortunados por la cristalización de muchos proyectos en beneficio de la comunidad peruano japonesa, pero la obra más importante que simbolizara el acontecimiento histórico de nuestra colectividad, será la Construcción de la Clínica Centenario, proyecto de la Asociación Peruano Japonés, y su culminación será un reto para todos nosotros

Gracias al esfuerzo y apoyo de la Comisión Conmemorativa del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú-Sede Japón, presidida con eficiencia, dedicación y cariño por el Señor Kazuo Haruna y por su Presidente Honorario el Señor Toshiki Kaifu, se logró recaudar una importante suma que nos ha permitido iniciar la Primera Etapa de la Construcción de la Clínica. A todos ellos nuestra eterna gratitud

Un agradecimiento póstumo al Señor Ryoichi Sasagawa por su constante apoyo en los diversos proyectos de la Asociación Peruano Japonés

Nuestro reconocimiento y gratitud al Señor Ryoichi Jimna por su siempre valioso aporte y cooperación a nuestra institución, especialmente a los ojuchan y obaachan

Reitero mi sincero agradecimiento a todos los miembros de la Comisión Conmemorativa, con quienes he compartido cuatro años de esfuerzo, trabajo, sacrificio y comprensión que hicieron posible que las celebraciones del Centenario culminen exitosamente con el valioso reconocimiento de toda la colectividad del Perú y Japón.

*El mejor homenaje a los **CIENT AÑOS DE HISTORIA DE LA INMIGRACION JAPONESA AL PERU** será que **NUESTROS PADRES**, desde lo alto, vean que sus sacrificios, esfuerzos y aspiraciones no fueron en vano porque existe una generación con los ideales de comprensión mutua y con sentimientos de gratitud al **PERÚ**, tierra promisoría que los acogió y permitió que sus sueños y esperanzas se hicieran realidad como un ejemplo de vida para las generaciones venideras*

Con la satisfacción de haber cumplido con la tarea que nos encomendaron donde se reafirmaron la unidad y la solidaridad, comprobándose una vez más que nuestra colectividad es capaz de asumir retos y alcanzar los más altos objetivos, les invoco a seguir trabajando con la misma eficiencia y entusiasmo en bien de la comunidad nikkei, por el bienestar de la sociedad peruana y del fortalecimiento de la amistad entre el Perú y Japón

*Hoy más que nunca me siento inmensamente orgulloso de ser un **NIKKEI PERUANO**.*

***Gerardo Maruy Takayama,**
Presidente*

*Asociación Peruano Japonesa
Comisión Conmemorativa del Centenario de la
Inmigración Japonesa al Perú*



Mensaje del Presidente de la Comisión del Libro Commemorativo del Centenario César Tsuneshige

Sei el responsable de la conducción del grupo de colaboradores, que con indomable tesón han venido trabajando a lo largo de casi cuatro años para elaborar y concluir este libro del Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú, fue el gran reto que asumí, pero gracias a la calidad y generosidad de los integrantes de esta comisión, hemos podido culminarlo lo cual me llena de indescriptible emoción

Emoción y actitud que comparto con la Comisión Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú que preside Don Gerardo Maruy por la confianza depositada en nuestra persona

Fueron casi cuatro años de reuniones continuas esbozando los lineamientos a seguir, el formato a seleccionar y el trabajo a desarrollar, para luego abocarnos a una incesante búsqueda, hurgando libros, compilando investigaciones y rescatando vivencias en el lugar de los hechos viajando

En ese camino tuvimos que realizar cambios obligados, ante la edición de libros que nos antecedieron, y para no ser repetitivos pese a la planificación de las tareas, aceptamos sugerencias provenientes del Japon, del Profesor Shozo Masuda y del ex Embajador Hiroshi Nagasaki, de dar mayor énfasis a los aspectos vivenciales de post guerra es decir, de la segunda generación los nisei, y otros que provengan de miembros de nuestra comisión

Hacemos una breve reseña histórica, desde la llegada al Puerto del Callao del primer barco, el Sakai Maru, el 3 de abril de 1899, con los primeros 790 inmigrantes que como haceros vinieron al Perú, hasta la etapa del Presidente de la Nación, Ing Alberto Fujimori

Desarrollamos la historia paralela en forma cronológica, con los principales acontecimientos ocurridos en el Mundo, en el Japon y en la colectividad peruano japonesa, como datos referenciales

Obtuvimos información y vivencias de las instituciones prefecturales los kenjinkai bajando las historias con cada una de ellas, rescatando fotografías para graficar la edición

Documentamos el nacimiento de las principales instituciones de pre y post guerra, de las asociaciones de provincias, departamentos y colegios de la colectividad

Tuvimos reuniones con los issei y sus vivencias, trabajos grupales con los nisei, encuestas con los jóvenes de la tercera generación, los sansei. Llevamos formatos

con preguntas de fácil desarrollo a los colegios de la colectividad para conocer el pensamiento de la cuarta generación o yonsei

Y, a sugerencia de la Comisión Central, describimos los principales acontecimientos de las celebraciones del Centenario

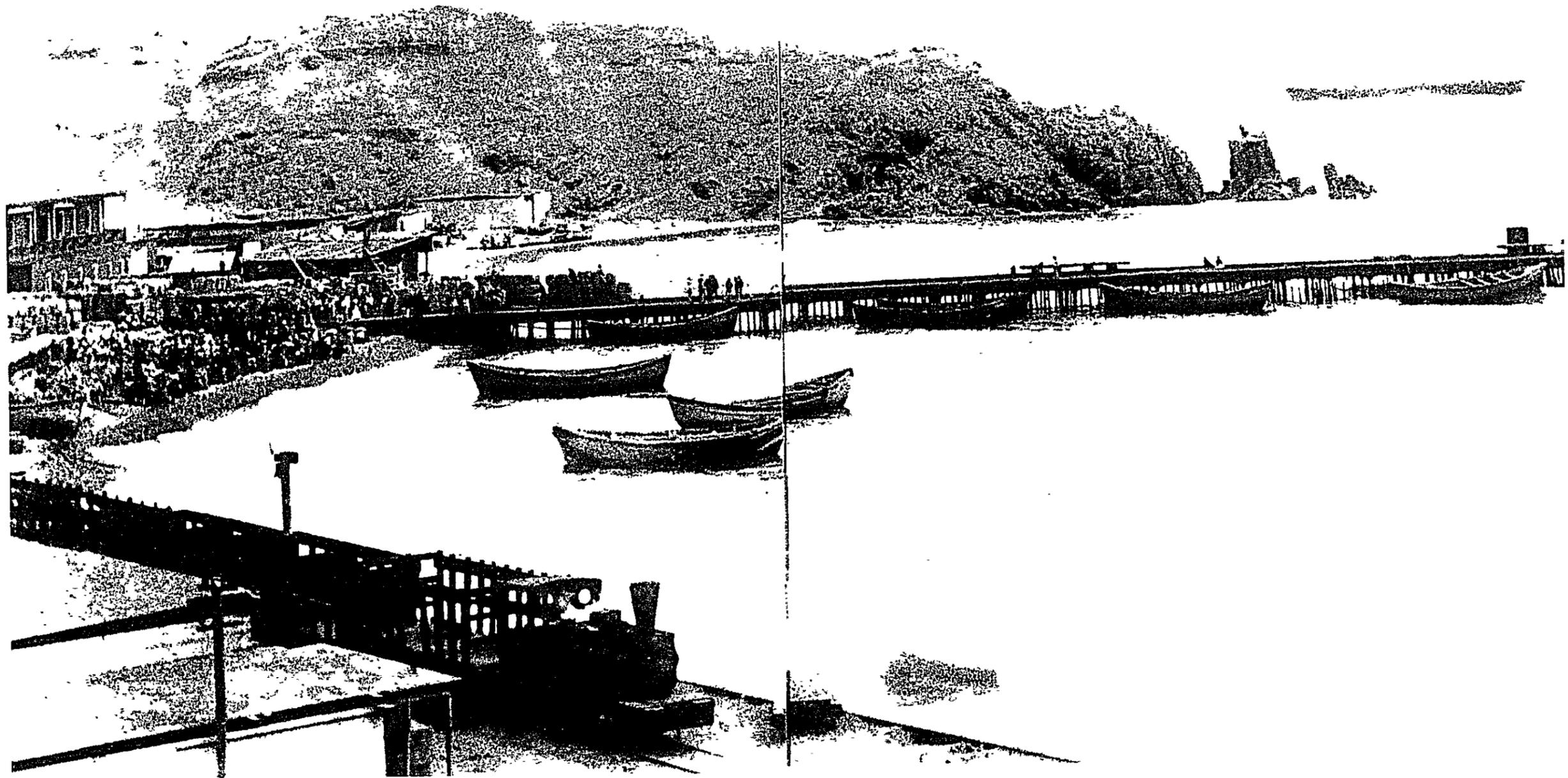
Esas horas de trabajo, compilando investigaciones de libros, revistas y periódicos, identificando a personajes de los viejos álbumes de fotos o trayendo al presente hermosas secuelas vivenciales a través de las entrevistas para hacer realidad este libro, fue gratificante

Un libro conmemorativo que grafica el paso de los pioneros inmigrantes, nuestros padres y sus descendientes. Esperando tengan a bien conservarlo como un recuerdo de ellos

Finalmente, nuestra gratitud a la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) por su valioso aporte que ha permitido la edición y presentación de este Libro

César Tsuneshige Fukuda,
Presidente

*Comisión Libro Conmemorativo
del Centenario*



El barco Sakura Maru en el puerto de Cerro Azul en Cañete, abril de 1899, donde desembarco el último contingente del primer histórico viaje de los inmigrantes japoneses al Perú

Se observa el espigón y el tren que transportaba las cargas de las haciendas cañeras al puerto. Aun permanece como testigo de este acontecimiento el acantilado denominado "El Fraile" que tiene la apariencia de un águila en descanso

Reseña de la Inmigración Japonesa al Perú

En la ciudad de Lima, por orden del Virrey Juan Mendoza y Luna, Conde de Montescalaro, el 27 de enero de 1614, se realizó un censo registrándose que habían 20 japoneses entre hombres y mujeres, hecho que figura en el documento que se encuentra en la Biblioteca Nacional del Paseo de Recoletos de Madrid, España

Pero, para la comunidad peruano japonesa, el 3 de abril de 1899, se considera oficialmente como el inicio de la inmigración con el arribo del barco "Sakura Maru" al Callao

El 21 de agosto de 1873, se firmó en el Japón el Primer Tratado de Paz, Amistad, Comercio y Navegación entre la República del Perú y el Imperio del Japón. En ella se estableció la posibilidad de que los japoneses

podieran viajar al Perú. Durante la restricción de años anteriores, se consideró la pena de muerte para los japoneses que viajaban al exterior. Pocos años antes de la emigración al Perú ya se había permitido la emigración hacia Canadá, México, Hawai y Estados Unidos.

Uno de los acapites del tratado dice "Habrá paz y amistad perpetua entre la República del Perú y sus herederos y sucesores y entre los respectivos ciudadanos y súbditos, quienes gozarán recíprocamente en los territorios de las Altas Partes Contratantes de plena y entera protección en sus personas y propiedades". Como es de conocimiento histórico, dicha cláusula no fue cumplida por el gobierno de Manuel Prado al inicio de la Segunda Guerra Mundial.

A fines del siglo pasado, en la costa peruana se presentó el problema de falta de mano de obra en las haciendas azucareras y de algodón principalmente, que se había ido agudizando desde el inicio de la República. Entre los años 1849 y 1874, se emplearon trabajadores oriundos de la serranía, de la China y algunos polinesios; se calcula que de estos dos últimos grupos fueron 90 000 braceros los que trabajaron en condiciones infrahumanas.

Por esa época estaban ocurriendo cambios políticos y sociales en el Japón debido a la Era Meiji y la caída del shogunato, lo que derivó en un gobierno militar.

Campeñinos japoneses, 1895



Modernización del Japón, era Meiji



A fines del siglo XIX, el Japón tenía ciudades como Tokyo, Osaka, Nagoya y Hakata con mas de 100 000 habitantes, que contaban con una prospera industria textil, siderurgica y de maquinarias. Las ciudades se modernizaban y ya contaban con servicio electrico, telefono y radio. Como medio de transporte masivo tenian tranvias y la mayoría de las calles principales estaban pavimentadas. Había grandes almacenes, restaurantes, se presentaban espectaculos nacionales y extranjeros y en los cines se proyectaban peliculas mudas. El beisbol se estaba convirtiendo en un deporte popular.

La marina y el ejercito fueron reorganizados bajo modelos occidentales, lo mismo que la administracion publica. Asimismo, la educación sufrió cambios sustanciales con la creacion de 30 000 escuelas, y se enviaron profesores a especializarse en los países occidentales.

Existía una marcada diferencia de modo de vida entre las ciudades y el campo. La mayoría de los japoneses que migraron al Perú fueron campesinos.

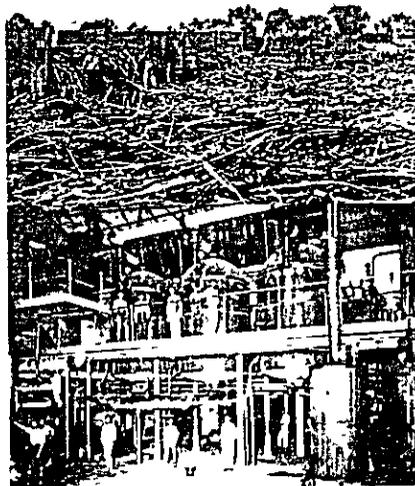
El campesinado, que era la clase menos privilegiada, constituía la tercera parte de la población, ellos practicamente estaban fijados a la tierra porque tradicionalmente se les impedia trasladarse de lugar. Con este sistema estaban obligados a pagar altos impuestos para mantener a quienes ostentaban el poder.

A pesar de los ultimos cambios en la industria, que requeria trabajadores, así como en la agricultura que ya permitia la posibilidad de acceder a la tenencia de la tierra, los problemas continuaron al producirse un aumento de la poblacion, se calcula que la densidad era por entonces de 140 000 personas por kilómetro cuadrado.

Probablemente ésta fue una de las razones por la que las autoridades permitieron la emigración, con el fin de solucionar el problema economico y social, lo que posibilitaría realizar el proyecto de expansion comercial hacia Occidente así como la busqueda de fuentes de materias primas para su desarrollo industrial.

La Primera Inmigración al Perú

La inmigracion al Peru se hizo efectiva por dos intereses fundamentales: por una parte, el de los hacendados de la costa peruana que requerian mano de obra para la agricultura de la caña de azúcar y del algodón, y por otra, la imposi-



Hacienda Casa Grande: cañaveral y planta de procesamiento de azúcar



Hacienda Vilabambra: bultos de algodón



*Jovenes inmigrantes en reunion familiar
antes de viajar al Peru*

bilidad de seguir contando con la mano de obra barata de los chinos debido a un conflicto internacional que cerró el puerto de Macao en 1874. Por el lado de los japoneses, la idea era viajar a nuestro país para trabajar y juntar dinero para luego retornar a la Patria. Escogieron el Perú debido a que se habían impuesto restricciones para el ingreso de japoneses a Estados Unidos.

Por esa época existían compañías de inmigración autorizadas por el Gobierno del Japón que habían llevado trabajadores a Estados Unidos, Canadá y México. Estas compañías publicaron

atractivos anuncios sobre salario y condiciones de vida en el Perú que interesaron a los japoneses. Como casi toda propaganda, mencionaba solamente las ventajas.

Los interesados se acercaban a la compañía debiendo ir acompañados de dos testigos para inscribirse y firmar el contrato. Lo hacían en forma libre y voluntaria, a diferencia de los "culies" chinos o los "canacas" polinesios que sufrieron un enganche forzado, y fueron engañados, rapados e inclusive vendidos.

Los principales requisitos fueron que la edad debía fluctuar entre 20 y 45 años, y que debían gozar de buena salud mental y física. Los contratos eran por cuatro años, y con frecuencia el pago del salario no fue respetado, produciéndose reclamos y huelgas. Pero los japoneses no tenían en mente quedarse en el Perú.

La compañía Morioka logró reclutar a 798 japoneses de los cuales viajaron 790. El primer contingente zarpó del puerto de Yokohama el 27 de febrero de 1899 en el barco "Sakura Maru" siendo despedido por familiares y amigos, con banda de música y serpentinas. Llegaron al Callao el 3 de abril. Ninguno de los viajeros desembarcó. Al día siguiente, después de los trámites de arribo, la nave zarpó hacia las haciendas del norte para ir dejando a los trabajadores de acuerdo a los contratos, finalizando su recorrido en las haciendas del Sur Chico.

La llegada de los primeros japoneses no produjo los resultados esperados ni para los inmigrantes ni para la empresa Morioka. A pesar de esto, la compañía prosperó y trajo al Perú 67 grupos más, de los 102 que entraron al país entre 1899 y 1923. A pesar de las protestas iniciales, los siguientes contingentes fueron provechosos para los hacendados, y esto se evidenció cuando solicitaron más trabajadores de esa nacionalidad.

Según la información que obtuvieron, el Perú era el país en donde los japoneses pusieron sus expectativas de éxito, pero la realidad fue diferente y los problemas se presentaron de inmediato. El 25 de abril de 1899, se produjo la primera huelga en la Hacienda San Nicolás, al llegar, los inmigrantes exigieron un adelanto de sueldo para comprar al contado en las tiendas de los chinos, debido a que los hacendados querían obligarlos a adquirir alimentos en el "tambo", de propiedad de la hacienda, con un sistema de cupones y a precios más altos.

Algunos japoneses tenían experiencia en frenar los abusos que pretendían cometer los hacendados. Los organizadores de la huelga de San Nicolás habían sido migrantes en Hawái, se habían relacionado con otros grupos étnicos sometidos y habían adquirido experiencia política.

Los problemas entre la masa y los grupos de poder se debieron a los intentos de sobre-explotación, a las intrigas de parte de algunos autóctonos que propalaron rumores de que los inmigrantes eran en realidad soldados japoneses disfrazados que tenían la finalidad de apoderarse del país, así como por la desconfianza hacia una raza diferente y a la falta de comunicación fluida por la diferencia del idioma. Esto fue superado cuando los nacionales llegaron a conocer la laboriosidad de los inmigrantes.

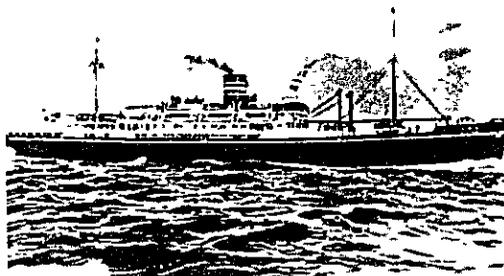
La decepción de los japoneses se debió a que casi de inmediato fueron afectados por las enfermedades endémicas, principalmente el paludismo, el tífus y la disenteria, y en la mayoría de los casos no tuvieron tratamiento médico directo. Debido a la falta de alimentación adecuada y a causa de las viviendas insalubres y carentes de instalaciones sanitarias se suscitó protestas, como era de esperarse. Los descontentos fueron enviados al Callao para ser reubicados. Algunos decidieron ir a las plantaciones de café en la selva alta y otros a Bolivia, a la zona cauchera; los más jóvenes fueron destinados al servicio doméstico. Los japoneses en ningún momento permitieron el abuso ya que siempre que se trató de imponerles el sistema "colonial" protestaron con paros, se fugaron o rompieron los contratos.

Pocos fueron los que lograron ahorrar dinero en el tiempo previsto para retornar al Japón o viajar hacia otros países, la mayor parte se quedó en el Perú.

Las siguientes inmigraciones hasta 1923

En el siguiente contingente que llegó al Perú en julio de 1903, viajaron algunas mujeres. En el con-

Barco Ansei Maru 1914





Bodega

trato se exigió que los hombres fueran casados, para evitar el matrimonio con nativas que truncaría el pensamiento constante de retornar al Japon

En 1907, la compañía Meiji transporto 250 personas, 150 para las haciendas y 100 para la zona cauchera de Tambopata, en Madre de Dios. Entre 1899 y 1923, ingresaron al país 18,258 japoneses de los cuales 15,887 eran hombres, 2,145 mujeres y 226 niños

Una de las clásicas anécdotas es la que cuenta la fuga de las haciendas, con todas las peripecias que pasaron para llegar a las ciudades, principalmente a Lima. Las desertiones se debieron a que los japoneses no estaban dispuestos a soportar

abusos o también eran para buscar empleos con mejores salarios, reencontrándose con parientes o amigos que radicaban en otros lugares. Al iniciarse la Primera Guerra Mundial, el algodón peruano alcanzó una alta cotización, reemplazando, en parte, al cultivo de la caña de azúcar. la mano de obra del bracero seguía siendo necesaria

Es importante destacar que los japoneses apoyaron y participaron en la lucha por la jornada de las "ocho horas de trabajo", motivados por el abuso constante de los patrones y por la injusticia salarial

A partir de 1923, los japoneses comenzaron a ingresar al país en condición de inmigrantes libres, atraídos por el espíritu de aventura de los jóvenes o escuchando el llamado de familiares y amigos

En 1930, se establecieron limitaciones para el ingreso de nuevos inmigrantes japoneses, con la nada creíble excusa de que era "por no existir hoteles para recibirlos". Poco después se exigió el pago de 2,000 soles para ingresar al Perú, tener un contrato legalizado o contar con familiares que garantizaran su sustento

Ubicación en las ciudades

Al finalizar sus contratos los inmigrantes quedaban libres, la mayoría se volvía a enganchar en la misma hacienda o en otra, aunque muchos cambiaron de actividad. Los que permanecieron en las haciendas lo hicieron en calidad de empleados, arrendaron parcelas y cultivaron algodón. Otros montaron negocios menores como pulperías (bodegas pequeñas), peluquerías, cafetines y fondas (restaurantes de bajo precio).



Culata

Ocupación de los inmigrantes en la zona urbana

Por incumplimiento de contrato o por fuga, los japoneses se dirigieron a las ciudades, cambiando de ocupación y orientándose principalmente hacia el comercio. En las zonas urbanas se iniciaron en el negocio ambulante, luego pusieron restaurantes, bodegas, peluquerías, cafeterías, camiserías, relojerías y otros negocios que requerían poco capital.

La llegada de los japoneses a Lima y su capacidad de prestar un servicio eficiente motivó la reacción de los nacionales al ver que éstos prosperaban con sus pequeños negocios, por lo que se desataron las pasiones originando numerosas quejas. Como la mayoría de las peluquerías de Lima y el Callao eran de propiedad de japoneses y los clientes las preferían, las autoridades decidieron cerrar 22 de ellas, empleando en algunos casos la fuerza pública.

Un hecho anecdótico fue el de un peluquero que lideraba la facción opositora dentro de la Asociación de Peluqueros Japoneses de Lima, al que se le ordenó el cierre de su establecimiento. Los perjudicados se opusieron a la orden y su líder fue expulsado de la Asociación de Peluqueros y de la Sociedad Central Japonesa de Lima. La Embajada y el Consulado ordenaron su deportación. En el arresto forzado, él y una empleada peruana fueron duramente maltratados, pero dada su influencia política y el hecho de ser ya nacionalizado peruano, pudo ser rescatado del barco que lo conduciría al Japón. Su empleada murió dos meses después y con ello se intensificó la campaña antijaponesa.

A partir de 1934, se acentuó la campaña antijaponesa a través de la prensa nacional, aduciendo que la presencia de los japoneses era una infiltración negativa para el Perú. Esta acción duró varios años, y debido a esta agresión indirecta y constante, así como al rumor que los japoneses intentaban apoderarse del país con las armas de guerra que habían ingresado de contrabando y que tenían escondidas, y como ya se hablaba de un conflicto bélico con los Países del Eje, parte de la población se concentró en una manifestación gestada por los estudiantes del Colegio Nacional Nuestra Señora de Guadalupe para saquear los establecimientos comerciales y los hogares de los japoneses. El gobierno tuvo que brindarles la protección del ejército. Es necesario destacar que la mayor parte de la población manifestaba su simpatía por estos inmigrantes y que en algunos casos los protegía contra la turba.



Por la personalidad que demostraron y la forma de trabajo de los japoneses, la ciudadanía fue aumentando su aprecio hacia estos extranjeros. A partir del inicio de la Segunda Guerra Mundial, se consolida su prestigio gracias al buen trato y a la atención que brindaban con su trabajo a los peruanos, quienes habían comprobado su laboriosidad, su honradez, su puntualidad y sobre todo el respeto de la palabra, el "on" (deuda moral). Se decía de ellos que su trabajo era mejor que el de los nacionales, que eran cumplidos en la fecha de entrega y concienzudos en la labor que se les encargaba, por lo que los clientes preferían el trabajo japonés.

Al respecto, el diplomático Alberto Ulloa, principal gestor de las disposiciones contra los japoneses en 1936, cambió de opinión en 1941, manifestando que "En el campo de la competencia el artesano o el obrero peruano, no puede negarse que el japonés trabaja bien, con frecuencia más barato que el obrero nacional y que es mucho más cumplido y concienzudo en su labor que este. Por un fenómeno natural, la clientela prefiere al obrero japonés que al nacional porque paga, o tiene la idea de que paga menos al primero, porque dispone de él a su servicio con mucha mayor facilidad y porque está seguro de que habrá continuidad en el trabajo hasta que se ejecute, si es domiciliario, o será entregado con mayor precisión si es de taller"

La prosperidad económica de los japoneses se debió en gran parte al "tanomoshi" o panderero en lugar de utilizar el sistema bancario. La seguridad del cumplimiento de la obligación contraída radicaba en el compromiso que representaba su honor.



Los medios de comunicación

El establecerse en la capital motivó la necesidad de un medio de comunicación. A uno de los inmigrantes se le ocurrió en 1909 publicar un manuscrito en japonés, escrito en papel de envolver, en donde se consignaban hechos resaltables. Este documento circuló primero por las peluquerías y luego por los hogares, llegándose a publicar 12 números en año y medio. Era un ejemplar único llamado Nipponjin (Japonés) similar al Kairan ban (especie de boletín) que en el Japon se difundía a través del Tonari gumi (agrupación de vecinos), en donde se informaba sobre los

nacimientos, los nombres de personas fallecidas y las noticias de interés para la comunidad. El ejemplar circulaba de familia en familia, dejando cada una de ellas constancia de haberla recibido y leído estampando un sello que equivalía a su firma. En 1910, apareció Iritsu (Autonomía), manuscrito impreso en mimeógrafo, editado por los empleados del Consulado del Japón. En noviembre de 1913, salió el primer periódico impreso con caracteres en japoneses, el Andes Jiho (Crónica de los Andes). El Nippi Shimpo (Periodico Peru-Japón) apareció en junio de 1921. En 1926, salió a la luz la revista Dai Nambei (Gran Sudamérica), y en 1928 Hambei (Panamericana). En 1929, el periódico Perú Nichi-Nichi Shimpo (Noticias del Perú, día a día, con agudos comentarios). A mediados de 1929, estas tres publicaciones formaron la Lima Nippo (Noticias de Lima) y otro grupo, en agosto de 1929, formó el Perú Jiho. En 1941, se publicó el periódico Peru Hochi.



Peluquería

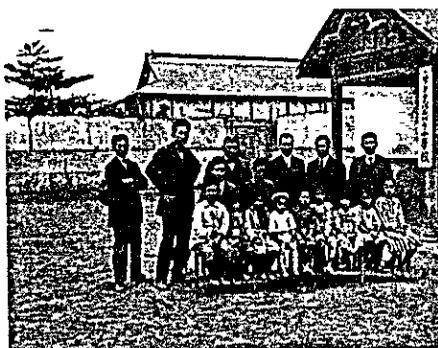
Las Asociaciones

Como una forma de relacionarse con sus paisanos y prestarse ayuda se creó la Asociación de Peluqueros de Lima, fundada en 1907 y la del Callao en 1909. Inicialmente, representaron los intereses de la comunidad, la primera integrada por 50 establecimientos solo en Lima. En 1910, se formó la Asociación Juvenil Okinawense y se inició la formación de clubes por parte de los Kenjinkai de las diferentes prefecturas. También las agrupaciones según el barrio en que vivían. En 1911, se creó la Nihonjin Kyokai (Asociación Japonesa), en el mismo año, las asociaciones okinawenses se constituyen en la Asociación Fraternal Okinawense que se llama en la actualidad Asociación Okinawense del Perú. En octubre de 1917, se fundó la Chuo Nihonjinkai (Sociedad Central Japonesa). En provincias también se formaron sociedades como la de La Libertad, de Huacho y del Callao, principalmente.

La Educación

Desde la llegada de niños japoneses hubo preocupación por su educación con el fin de inculcarles los principios.

Escuela en Santa Barbara 1908





Soldados japoneses en la Segunda Guerra Mundial

las costumbres y el idioma del país de origen. La primera escuela funcionó en la Hacienda Santa Barbara de Cañete, y se calcula que llegaron a operar 50 escuelas japonesas en todo el país. La más grande fue Lima Nikko, fundada en 1920, que llegó a tener más de 1600 alumnos, fue una escuela japonesa en ultramar con reconocimiento del Ministerio de Educación del Japón e impartía educación japonesa en la sociedad peruana. El Colegio Jose Gálvez del Callao se fundó en mayo de 1926.

La Segunda Guerra Mundial

En 1941, cuando el Japón entró en el conflicto bélico, el Gobierno Peruano dispuso la inmovilidad de los fondos de las sociedades y personas jurídicas japonesas, expediendo una resolución que reglamentó esa decisión.

Como consecuencia de la guerra, sin haber entrado el Perú en el conflicto, en mayo de 1942, se inició la confiscación de las propiedades de los inmigrantes permitiendo solamente el funcionamiento de negocios menores bajo control estatal. En junio de ese año, 343 inmigrantes decidieron retornar a su país. El Gobierno Peruano capturó a 1.771 personas entre destacados japoneses y nikkei, que fueron enviados a los campos de concentración en los Estados Unidos, a pesar que el Tratado de Amistad entre el Perú y el Japón no había sido derogado. Al declarar el Perú la guerra al Japón el 12 de febrero de 1945, la situación social de los miembros de la comunidad peruano japonesa comienza a ser más expuesta ante los ojos de los peruanos, estos manifiestan su simpatía y apoyo por las cualidades que habían demostrado los inmigrantes.

Postguerra

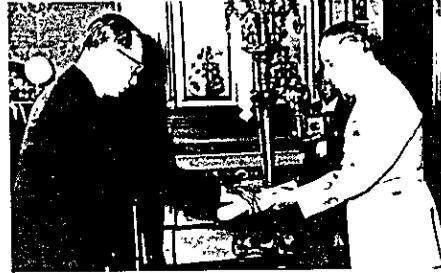
Campo de concentración en Crystal City



Después de la guerra, la esperanza de regresar al Japón se fue haciendo cada vez más remota, no era conveniente ir hacia un país en ruinas, además, la mayoría había formado su familia y tenía algún tipo de negocio además de amigos peruanos que los habían aceptado como parte de la sociedad.

En 1947, se levantaron las restricciones y los inmigrantes pudieron reiniciar sus actividades con perspectivas diferentes para el futuro, pero manteniendo sus tradiciones y sus costumbres. Con sus ímpetus característicos crearon instituciones culturales, sociales y deportivas.

La prosperidad económica para el Perú, por la gran demanda de materias primas de parte del gigante americano, los Estados Unidos, a quien se vendía minerales, azúcar, algodón, entre otros, se convirtió en una gran recession, con escasez y aumento de precios de los alimentos. Esta crisis tuvo que ser enfrentada por el Presidente Jose Luis Bustamante y Rivero (1945-1948), quien sucedio a Manuel Prado. De aquella epoca se recuerda las colas para la adquisicion de los productos básicos.



*General Manuel A. Odría
Presidente del Perú
recibiendo credenciales
de un diplomático japonés*

En la colectividad japonesa se vivía una mayor estabilidad anímica, ya que la actitud hacia los japoneses fue mejorando y del odio se fue pasando a la comprensión, pese a continuar prohibiciones como el uso del idioma japonés, que quedaron como meros formulismos.

En el ámbito educativo, se fundó la Escuela La Victoria, congregando a numerosas familias japonesas y sus descendientes que tenían dificultad para ingresar a los colegios estatales.

Los años 50

Desde octubre de 1948 a julio de 1956, el Perú fue gobernado por el General Manuel A. Odría, quien ascendió al poder sublevándose contra el Presidente Constitucional Bustamante y Rivero.

Fue un gobierno dictatorial en el que abundaron las persecuciones, encarcelamientos y destierros a los partidos políticos como el APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana) y el Comunista, que fueron proscritos.

Con un régimen de apertura al capital foráneo, la balanza económica del Perú mejoró gracias a las exportaciones de productos agrícolas y minerales de gran demanda mundial.

La educación tuvo un vertiginoso crecimiento con mejoras en las infraestructuras, los antiguos Colegios Nacionales fueron demoliéndose para dar acceso a las denominadas Grandes Unidades Escolares.

Los nisei (segunda generación) prosiguen sus estudios, pasan de las escuelas expropiadas a las Grandes Unidades Escolares nacionales y van alcanzando notoriedad al ir ocupando los cuadros honoríficos en cada uno de los planteles de mayor prestigio por la calidad del profesorado y de la enseñanza.

*Alumnos de las grandes unidades
escolares con el uniforme único 1954*



En las Grandes Unidades Escolares se les obliga al uso del uniforme unico de color kaki (camisa y pantalon), cristina como gorra, corbata y en las hombreras los galones indicando los años que cursan, la insignia del plantel en el brazo izquierdo, los zapatos y o botas de color negro, aunque algunos usaban escafpines especialmente en las Fiestas Patrias

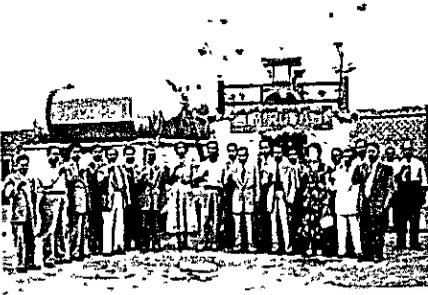
Así mismo se uniformiza a las damas, con la unica diferencia en las insignias

Cumplir con la Patria, la Nacion, la Bandera y el Himno es obligatorio, la enseñanza de los varones es casi militarizada por el curso de instruccion pre-militar obligatorio que resalta los valores patrios. Se brinda apoyo al deporte y es el auge de grandes atletas y deportistas en general, con la realización de los campeonatos interescolares

En el ambito escolar era familiar escuchar por la radio las competencias del saber, siendo el programa "Quien estudia triunfa" y su conductor César Chavarrí Neyra una de las paginas del recuerdo

Destacados estudiantes nisei dieron lustre a cada uno de los centros escolares de esa época

Carrus alegoricos para el paseo de la Reina de los Carnavales



Odría, con su lema "Salud, Educación y Trabajo", hizo una serie de cambios en el campo social y en lo salarial mejoras para obreros y empleados

Se firmo el Tratado de Paz en San Francisco el 8 de setiembre de 1951, y se restablecieron las relaciones diplomáticas entre Peru y Japon, y con ello vino la reapertura de la legación y el consulado del Japón

En el año 1954, se dio una ley para devolver los capitales congelados durante la guerra, y las propiedades confiscadas a los japoneses

Reinas y princesas de los carnavales de la colonia



Odría no mostró ninguna simpatia por los japoneses y sus descendientes, incluso les nego a los deportistas nisei la posibilidad de participación en la defensa de los colores nacionales; este decreto fue felizmente revocado gracias a reclamos de los medios de comunicación. Así fue como el futbolista Luis Okada fue seleccionado para el Sudamericano Juvenil en Caracas-Venezuela y Teófilo Toda, ciclista del Club Cachorros, participo en las Olimpiadas de Tokyo

Odría mantuvo la prohibición de ingreso al país, incluso la de retorno de muchos nisei que habian

viajado al Japon para estudiar, fue contrario a la inmigración de los japoneses, negándoles la nacionalización al considerarlos "no asimilables"

Manuel Prado, en su segundo gobierno, encontró un país en plena efervescencia partidista y sindical, con múltiples problemas. El 28 de julio de 1956, se deroga la Ley de Seguridad Interior de la República y se declara la amnistía, acaba para el APRA una larga etapa de discriminación. La Libertad se presenta como signo del nuevo gobierno

En 1956, baja el precio de nuestros productos de exportación, disminuyendo el ingreso de dólares, la caída del Sol en el mercado de cambios induce a comprender en 1957 la necesidad de dar al gobierno un sentido más nacionalista

El alza de la gasolina bajo el premierato de Pedro Beltrán equilibra el presupuesto, fortalece el Sol e incrementa las reservas del Banco Central. Sin embargo confrontó los problemas de los gastos fiscales y el incremento de las cargas tributarias

La educación experimentó grandes avances con la construcción de Escuelas Primarias en lugares apartados y de colegios secundarios en todas las provincias y distritos del Perú

Durante este período se incrementó la migración a la costa con el resultado de un gran crecimiento demográfico en la capital. Con las nuevas corrientes de población, los partidos políticos se fueron incrementando. Nuestra colectividad no fue ajena a estas manifestaciones: clubes como Cherry, Capital, Jesús María, Hinode, entre otros, organizaban los bailes de carnavales y permitían el reencuentro amical, y en algunos casos el nacimiento de romances entre los nikkei

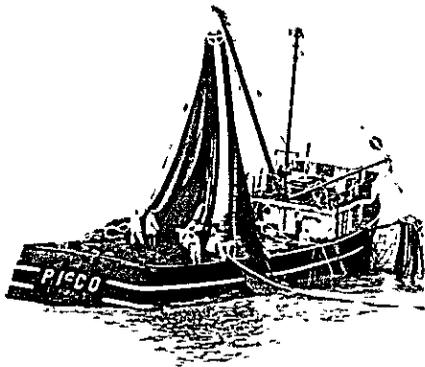
Locales como el Au Rendez-Vous y Taiyo, recibieron a grandes y fabulosas orquestas nacionales e internacionales, otros locales como Lima Kasei Shogakko, Jardín Perú, Majestic y José Galvez, a jóvenes de los diferentes clubes de la capital y provincias. Asimismo, muchos se desplazaban hacia Trujillo o al Círculo Nisei Huacho para compartir las fiestas, por tan sólo mencionar algunas y traerlas al recuerdo.

Reinas de belleza nisei adornaban y engalanaban las carnestolendas que eran cada vez más elegantes y fastuosas: fueron los años de la paulatina recuperación de la colectividad peruano japonesa

El Club Pacífico "Taiheiyō Kurabu", como promotor, funda el Estadio La Unión S.A. en 1953. Se restableció la Asociación Fraternal Okinawense. Nació la Asociación

Colocación de la primera piedra del Estadio La Unión S.A. 1953





Balichera en la captura de la anchoveta

Femenina Peruano Japonesa (Fujinkai) y la Asociación Peruano Japonesa retoma sus actividades

Aparecen diversas revistas culturales como Sakura y Nikko, y como medio de difusión el Diario Perú Shimpō y Perú Asahi Shimbun. Los programas radiales con música japonesa y comentarios de la comunidad se propagan por la "Hora Radial Japonesa" (Radio Inka) de Augusto Shozen Irey, pionero en los medios de difusión radial.

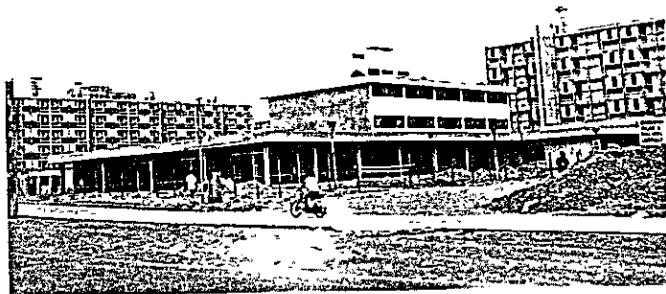
La década de los 60

Con el incremento de las exportaciones y el boom de la anchoveta se incrementan las fábricas de harina de pescado. Asimismo, aumenta la producción de minerales.

El 18 de julio de 1962, el Presidente Prado es derrocado por los militares, instalándose la Junta Militar de Gobierno encabezada por el general Ricardo Pérez Godoy, que es sucedido desde principios de 1963 por el General Nicolás Lindley López.

Para las elecciones de 1963, se presentan Víctor Raúl Haya de la Torre, Fernando Belaúnde y el ex presidente Odria, con ventaja para el candidato de Acción Popular, Fernando Belaúnde Terry, quien fue elegido Presidente de la República para el periodo 1963-1968. Goza de simpatía en varios sectores de la opinión pública.

Su gobierno se caracterizó por ser eminentemente democrático, respetuoso de la Constitución y consecuente con los partidos políticos.



Inicio de la construcción del Centro Cultural Peruano Japonés

Durante su periodo modernizo la legislacion tributaria, alejó la banca particular del Banco Central Hipotecario convirtiendolo en poderosa herramienta de credito, impulso la industria de la construccion con modernas infraestructuras de viviendas y carreteras, especialmente la Marginal de la Selva. El impulso a la educacion fue otro de sus logros, aunque la exploración en la selva no tuvo resultado positivo

Belaunde alienta y consigue elevar la produccion de petroleo al construirse la Refineria de La Pampilla, rompiendo el monopolio de la refinación que ejercia la International Petroleum Company

Durante su gestion, la colectividad nikkei logro la compensacion de 10.000 m² de terreno por los colegios expropiados durante la Segunda Guerra Mundial. Así, se pudo erigir en el año 1967 el actual Centro Cultural Peruano Japonés que tuvo en el Presidente Belaunde al anfitrión que recibió la visita de los entonces príncipes herederos del Japon Akihito y Michiko, quienes inauguraron en ceremonia especial el Centro Cultural

Las relaciones comerciales con el Japon se fueron optimizando en la mineria y en los productos marinos principalmente, las inversiones japonesas en las plantas de ensamblajes de autos, y la participacion a través de JETRO en las Ferias Internacionales

En la decada del 60, a la par con las inauguraciones de locales como el Fraternal Okinawense en los Barrios Altos y en Lima el Kasei Jyogakko, van emergiendo instituciones sociales, deportivas y culturales nikkei

La Asociación Nisei Callao se crea en marzo de 1961, la Asociación Universitaria Nisei del Peru en mayo del mismo año, Generacion 64 y Movimiento de Accion Social, entre otros, los que con sus actividades van afianzando la unidad en el trabajo, la integracion con la comunidad peruana y la expansión cultural en el ámbito de la colectividad y del entorno nacional

Aparecieron diversas revistas culturales y como medio de difusion se cuenta con el Diario Peru Shimpō y Peru Asahi Shimbun (1955-1964) Se establecieron programas radiales con musica japonesa y comentarios de la comunidad

Velasco Alvarado

La revolucion peruana comienza el 3 de octubre de 1968, un Golpe de Estado desaloja de Palacio y del poder al Presidente Fernando Belaunde Terry, asumiendo la conduccion del pais el General Juan Velasco Alvarado entre los años 1968 al 1975. La crisis del petroleo sirvió de detonante al golpe



La princesa Michiko sembrando el pino recordatorio en el jardín del Centro Cultural Peruano Japonés 1967

Es la etapa de una ideología nacionalista donde la exaltación y el poder psicológico llegan a su apice con la confiscación de los diarios independientes de la capital y se impone a las empresas televisivas privadas la venta forzosa en favor del Estado, propugnando la reivindicación de las clases populares

Así, nace el Sistema Nacional de Apoyo a la Movilización Social (SINAMOS), que impone una drástica Reforma Agraria a favor del campesinado, afectando las tierras de los antiguos propietarios

Las Cooperativas Agrarias de Producción (CAP) y las Sociedades Agrícolas de Interés Social (SAIS) nacen como propiedades colectivas

Se crea la Comunidad Industrial, se estatiza la banca e industria, se nacionaliza la International Petroleum Company y la Cerro de Pasco Mining Corporation y se asume el control de los medios de comunicación. Durante este periodo se fortaleció a los países tercermundistas

En el ámbito educativo una reforma curricular se orienta a la reestructuración de la sociedad y se oficializa la enseñanza del quechua y aymara

El incremento de los ministerios, la multiplicación de las empresas públicas y la política de subsidios ocasionó el déficit presupuestal agravado por el endeudamiento externo

En 1970, se crea la Cooperativa de Ahorro y Crédito Pacífico Ltda en el Centro Cultural Peruano Japonés

Los ex alumnos de la ex Escuela Lima Nikko auspician el viaje de su primer director Goro Yokose, constituyendo este acto de reconocimiento y de gratitud

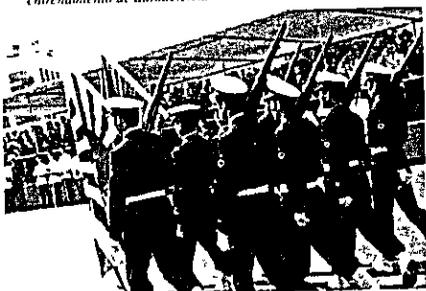
Un nisei, Julio Sato, ocupa por primera vez la presidencia de la Sociedad Central Japonesa, imprimiendo durante su gestión el incremento de las actividades culturales

En 1971, se funda el Colegio Cooperativo La Unión en las instalaciones del Estadio La Unión

Las relaciones diplomáticas y políticas con el Japón se mantienen vigentes, así, en los años de 1969 a 1973, el Perú recibe las visitas del "Sakura Maru", hoy barco de Exposición Flotante, y la Exposición de la industria plástica japonesa

Llegan al puerto del Callao el Buque Escuela de la Marina Mercante "Seiun Maru" (1972) y de la Escuadra de Entrenamiento de Autodefensa Naval del Japón, los buques "Katori" y "Kikuzuki".

Destile de los marinos japoneses del barco de entrenamiento de autodefensa



Armada de la escuadra de entrenamiento de autodefensa naval del Japón



cuya oficialidad y cadetes participan en el desfile patrio, constituyendo todo un acontecimiento (1973)

En ese periodo, científicos japoneses realizan sus investigaciones, así, el Arqueólogo Kazuo Terada continúa los estudios iniciados por Seichi Izumi, quien había descubierto en Kotoshi, Huánuco los restos del templo de "Las manos cruzadas".

En 1975, es depuesto el General Juan Velasco Alvarado, ante la aguda crisis económica y política que sufría el país, este golpe coloca en el poder al General Francisco Morales Bermúdez



*Ceremonia de inauguración del
CELECOOP "La Unión"
1971*

Morales Bermúdez

El "Plan Inca" reemplaza al "Plan Túpac Amaru", en el que ya se menciona la transferencia del poder a la civilidad

Esta segunda fase sepulta al SINAMOS, liquida la Confederación Nacional Agraria y todas las reformas radicales impuestas por Velasco Alvarado se van moderando. Pese al esfuerzo de Morales Bermúdez de equilibrar las finanzas públicas, el deterioro y postración de la economía, el aparato productivo en ruinas y el descontento del pueblo manifestándose en incontables huelgas, hacen que las Fuerzas Armadas sientan el desgaste del prolongado ejercicio del poder

Así, en 1977, Morales Bermúdez hace dos anuncios importantes al país, la convocatoria a una Asamblea Constituyente para la aprobación de una nueva Constitución, y la transferencia del poder de las Fuerzas Armadas a la civilidad

El 24 de diciembre de 1977, muere en Lima el General Juan Velasco Alvarado

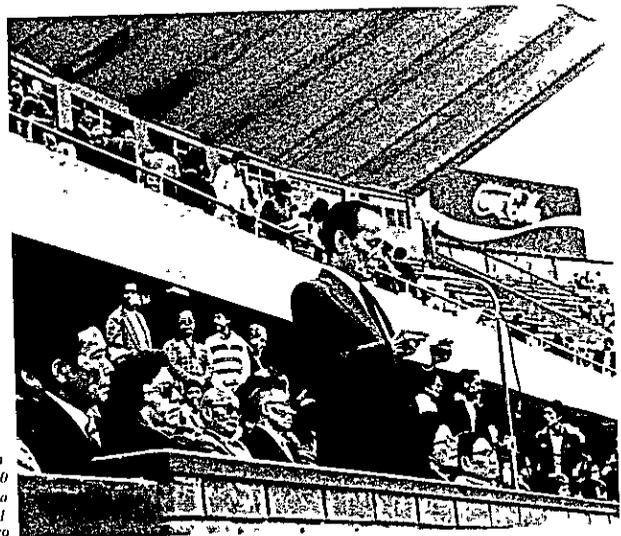
En marzo de 1978, el Jurado Nacional de Elecciones anuncia la inscripción de 12 candidatos. Acción Popular se abstiene de participar

El partido Aprista (APRA) sale ganador y se impone como segunda fuerza política del país y de la Asamblea, el Partido Popular Cristiano (PPC)

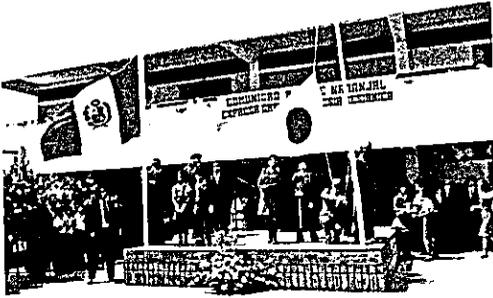
Haya de la Torre es electo Presidente de la Asamblea Constituyente, y en el año 1979 se promulga la nueva Constitución del Perú. Cabe mencionar la participación del nisei Manuel Kawashita del PPC en dicha Asamblea



*Festivos del 80 Aniversario de la
Inmigración Japonesa al Perú en el
Estadio La Unión
1979*



*Discurso del Sr. Chivetera Hiraoka
Presidente de la Comisión 80
Aniversario de la Inmigración Japonesa
al Perú en el Estadio Nacional
1979*



Inauguración del Colegio El Saramital donado por la Iglesia Mestiza dentro del marco del 80 Aniversario



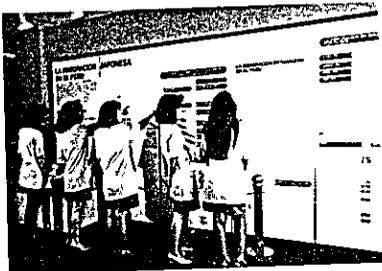
Parade de kimono por las calles centrales de Lima



Agasajo a los pioneros inmigrantes en el Centro Cultural Peruano Japonés



Jardín japonés donado a la Municipalidad de Lima por la Comisión 80 Aniversario



*Museo Conmemorativo obra del
80 Aniversario de la Inmigración
Japonesa al Perú*

En 1979, la colectividad peruano japonesa celebró apoteósicamente los 80 años de la Inmigración Japonesa al Perú con un nutrido programa de festejos y cupo al señor Chiyoteru Hiraoka presidir dicha Comisión.

En dichas celebraciones se inauguraron numerosas obras, el Policlínico Peruano Japonés Jesús María, el Museo de la Inmigración y el Jardín Japonés

Se donaron dos colegios, el Fundo Pando de educación inicial y el Naranjal para educación secundaria, gracias a los aportes de MOA y Matusita

Con el aporte del Gobierno del Japón, se inauguró el Instituto Tecnológico Pesquero y una planta piloto dentro del marco de estas celebraciones

Belaunde Terry

En las elecciones de 1980 sale electo abrumadoramente Fernando Belaunde Terry

En este segundo gobierno (1980-1985), Belaunde buscó el apoyo de los distintos partidos políticos para constituir un gobierno de unidad nacional. Su primer paso fue la devolución de los diarios confiscados a sus legítimos dueños y liberó los impuestos a las utilidades de las compañías de petróleo, en tanto estas se apliquen a nuevas exploraciones y explotaciones, estimulando la inversión

Además, promovió la exportación de productos no tradicionales y apoyo a la pequeña y mediana propiedad agrícola



*El Presidente del Perú Fernando
Belaunde, visitando el Museo
Conmemorativo*

Esta política, apoyándose en el crédito externo, originó problemas de recesión, inflación y endeudamiento

Belaúnde afrontó problemas con el Ecuador por la infiltración de tropas ecuatorianas en el sector no delimitado de la Cordillera del Cóndor, y expulsó a los invasores (Paquisha) en 1981

Otro factor negativo fue la perturbación que originó el terrorismo, jaqueando y amenazando reiteradamente el orden constitucional por la resistencia inicial de Belaúnde a considerar el terrorismo como tal, así, Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) asediaron y atentaron contra los campesinos para luego volcarse a la zona urbana con acciones directas, originando un clima de intranquilidad y de zozobra

Entonces el Japon, con una próspera economía y una sólida industrialización, ocupaba una posición de liderazgo en el ámbito mundial, con la producción de automóviles en la cúspide de la producción y los artefactos electrónicos y domésticos con una tecnología de punta y calidad total

Las relaciones bilaterales fueron excelentes y se tradujeron en programas de cooperación y firmas de convenios que favorecían a ambos países. De ese modo, el Perú se convirtió en el primer exportador de harina y aceite de pescado, y estuvo en la vanguardia de la exportación de minerales como plata, cobre, plomo y zinc. En reciprocidad, desde Japon importábamos productos manufacturados de hierro, acero, maquinarias y equipos, entre otros

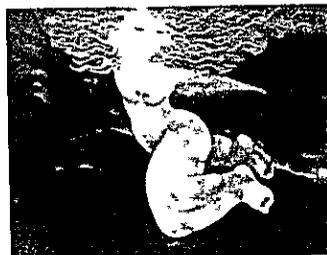
En el ámbito de la colectividad nikkei, se entregó oficialmente el Policlínico Jesús María dentro del marco del 80 aniversario de la Inmigración Japonesa al Perú, en 1981

En 1982, la muerte del entrenador de voley, Akira Kato, fue muy sentida por la colectividad y la comunidad en general, quien le manifestó su simpatía y gratitud durante sus exequias

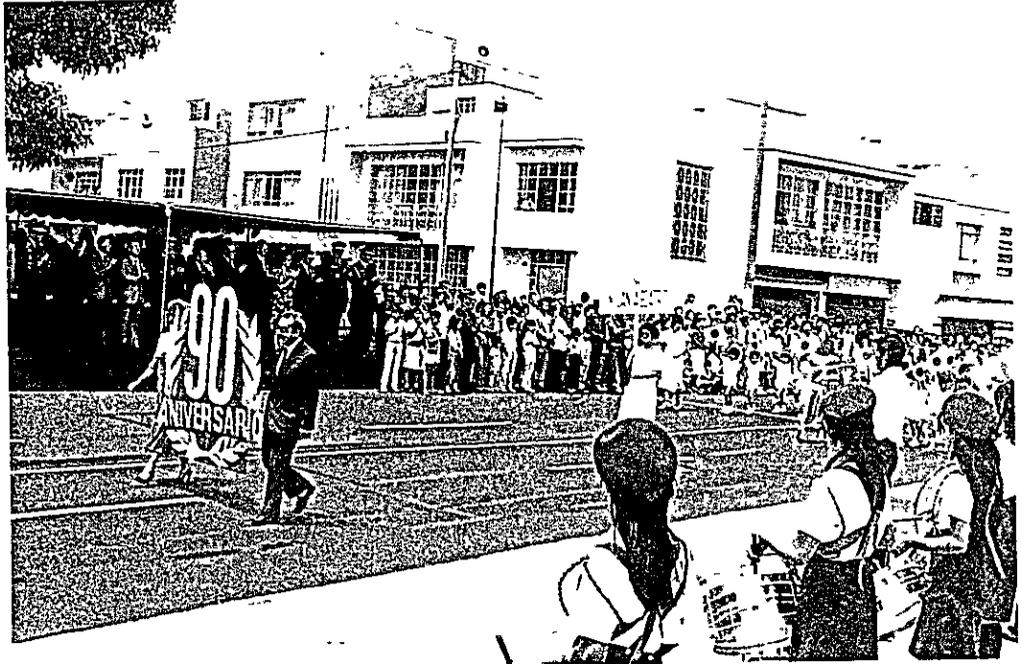
Se inaugura la Escuela Inka Gakuen en el local de la Asociación Peruano Japonesa de Huaral

Concita la atención de la colectividad la visita del Primer Ministro Zenko Suzuki en junio de 1982, inaugurando con el Presidente Belaúnde el Instituto Nacional de Salud Mental Honorio Delgado - Hideyo Noguchi, entre sus actividades prioritarias

La Flotilla del Escuadrón de Entrenamiento de la Fuerza Marítima de Autodefensa del Japon, comandada por el Vicealmirante Genki Tanabe, con los buques "Katori" y el destructor "Asagumo" llega al Callao, siendo objeto de atenciones por parte de la colectividad



*Obra de la afamada pintora
Tilsa Tsuchiya*



Desfile en la Plaza a la Bandera. Julio Katsuta y Matilde Ampuero, directora del C.E.I. Santa Brígida, portando el símbolo del 90 Aniversario.



Recepción ofrecida por el alcalde Jorge del Castillo, en la Municipalidad de Lima. Figuran los señores Manuel Kawashima, Jorge del Castillo (el embajador Masaki Seo) Gerardo Marín.



Pavero del Pabellón Nacional en la Plaza a la Bandera 1989



Colocacion de la primera piedra del Teatro Peruano Japonés 3 de abril de 1989



Revista conmemorativa del 90 Aniversario



Memoria de los festejos del 90 Aniversario

La Sociedad Central Japonesa (SCJ), cambia su nominacion con la modificación del Estatuto a Asociacion Peruano Japonesa del Perú (APJP), en abril de 1984.

El Ingeniero Alberto Fujimori es elegido Primer Rector de acuerdo a la nueva Ley Universitaria 23733

El 23 de setiembre de 1984, muere la pintora Tilsa Tsuchiya, enlutando el arte plástico nacional y mundial

Se fundó el periódico Prensa Nikkei en octubre de 1984.

En 1985, Gerardo Maruy es nombrado Director Ejecutivo del Instituto Peruano del Deporte (IPD) que jefatura Rudy Cremer

Se funda el Colegio Hideyo Noguchi en 1987

Alan García

Alan Garcia Pérez, jefe y conductor del Partido Aprista Peruano (APRA), llevo al poder en 1985, siendo el más joven Presidente de la época republicana.

Durante su gestión aplicó medidas heterodoxas artificiales con un apice entre los años 1986 a 1987 y un aparente control de la inflación. Cambio la unidad monetaria de soles a intis y subsidió los productos de primera necesidad ampliando los gastos sociales y suspendiendo el pago de la deuda externa

En ese periodo se vivio una aparente prosperidad, para luego, en los años 1988 a 1990, devenir en una hiperinflación creciente que destruyo los ahorros, las acciones en la bolsa, los sueldos, salarios y pensiones, y sumiendo a la población en la miseria

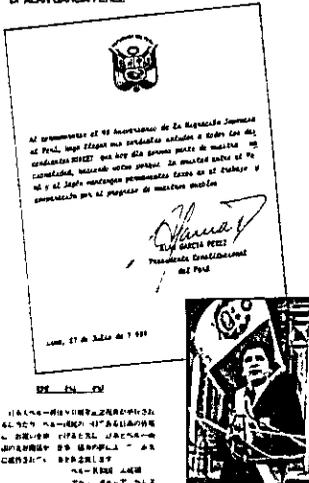
Su gestión fracaso al querer estatizar la banca, las financieras y las compañías de seguros, a lo que se sumó el descontento de los organismos de crédito internacionales por su politica unilateral de no pago de la deuda externa.

La pobreza creciente, el descontento popular y las acciones del terrorismo con destrucción de torres, privando de luz y agua a la población, agudizado por los asesinatos selectivos, crearon un clima de inseguridad

La colectividad peruano japonesa organizo y festejó los 90 años de la Inmigración Japonesa al Perú con un sinnúmero de actividades, asimismo se instituyo el 3 de abril como el día de la Amistad Peruano Japonesa por Decreto Supremo avalado por el gobernante Garcia Perez, gestion canalizada por Orestes Rodriguez, amigo de la colectividad nikkei del Perú.

Durante la gestión del presidente Alan Garcia Perez se oficializo por Decreto Supremo el Día de la Amistad Peruano Japonesa

Solado del Presidente Constitucional de la Republica del Peru
Dr ALAN GARCIA PEREZ



Destacó el nombramiento de Gerardo Maruy como Presidente del Instituto Peruano del Deporte (IPD) y Presidente del Consejo Nacional de Deportes (1988)

Alejandro Miyasaki, Presidente de la Federación Peruana de Béisbol, tomó la posta de Edmundo Aoki; Francisco Arakaki, en Karate, Miguel Toyofuku, en Fútbol y Augusto Iwamoto como Presidente del Patronato de Béisbol.

Elena Kohatsu como titular de la Fundación 80 Aniversario

Carlos Hiraoka es nombrado Director de la Confederación Nacional de Comerciantes (CONACO)

Elena Nozawa de Iwasaki, Subdirectora de la Escuela Nacional de Música

Olga Shimazaki, Directora del Ballet Nacional

Luis Maezono, Decano de la Facultad de Ingeniería Agrícola de la Universidad Nacional Agraria La Molina y Juan Hori Asano, Decano de la Facultad de Ingeniería Mecánica de la Universidad Nacional de Ingeniería

En el plano político, destacaron Joaquín Maruy, Viceministro de Agricultura, y Alberto Kitasono, Secretario de Organización del APRA

Fujimori un Hito en Nuestra Historia

Amplió el Horizonte Político de los Nikkei

En 1989, cuando se cumplían los 90 años de la llegada de los primeros inmigrantes japoneses al Perú, aconteció un hecho insólito dentro de nuestra colectividad, un nikkei, el Ingeniero Alberto Fujimori Fujimori, Rector de la Universidad Nacional Agraria "La Molina", se presentó como candidato a la Presidencia de la República en las elecciones de 1990

Este hecho conmocionó a la colectividad porque los nikkei, desde los aciagos sucesos de la Segunda Guerra Mundial en la que sufrieron una serie de abusos, habían adoptado el mimetismo como su mejor arma defensiva y la consigna no declarada era mantener el perfil bajo, por ello, no participaron en actividades políticas, ya que la política era lo menos indicado para pasar desapercibidos

Hasta ese entonces, la colectividad nikkei del Perú prácticamente no tenía antecedentes políticos, salvo el caso aislado de Manuel Kawashita que se presentó y salió elegido como constituyente por el Partido Popular Cristiano en el año 1979, Eduardo Yashimura Montenegro de las filas de Acción Popular que fue elegido senador y no tenía ninguna vinculación con los nikkei, el Ingeniero Joaquín Maruy nombrado Viceministro de Agricultura en el gobierno aprista de Alan García, y Gerardo Maruy Takayama como Jefe del Instituto Peruano del Deporte (IPD) en el mismo periodo

Esos eran todos los antecedentes políticos de los nikkei del Perú. No era como en las comunidades nikkei de los Estados Unidos de Norteamérica y del Brasil, cuya actividad política se daba desde muchísimos años antes, contando con numerosos diputados, gobernadores y hasta magistrados.

La sorpresiva candidatura del Ingeniero Alberto Fujimori levantó controversias dentro del seno de la colectividad. La mayoría no estaba de acuerdo con su candidatura, especialmente porque el país pasaba por la peor crisis económica y política de su historia. El terrorismo arreciaba y se vivía una incertidumbre total. La economía era desastrosa, con una hiperinflación galopante que llegó a 2 600 000%; además, el Perú había sido defenestrado de los organismos económicos internacionales, estaba aislado y huérfano de apoyo.

Con este desolador panorama, el futuro del país parecía hundirse en la más oscura desesperanza. El pesimismo se había adueñado de todos los peruanos; se pensaba que saliera quien saliera elegido presidente, no podría arreglar la situación. Se temía que si Fujimori llegaba al gobierno y empeoraba la situación económica, el pueblo le echaría la culpa y se podría desatar otro saqueo a los ciudadanos japoneses como sucedió en 1940, este soterrado temor fue lo que negó la adhesión de los nikkei a su candidatura.

Pero sucedió lo inesperado: increíblemente, el candidato Fujimori venció ampliamente en segunda vuelta a su contendiente, el mundialmente conocido novelista Mario Vargas Llosa.

Con la elección del Ingeniero Alberto Fujimori como Presidente de la República, la colectividad nikkei del Perú alcanzó notoriedad mundial. Era la primera vez en toda la historia que un descendiente de japonés se convertía en el máximo mandatario de una nación fuera del Japón. Este hecho llenó de orgullo a todas las comunidades nikkei del mundo porque daba sentido y justificaba las corrientes migratorias de los japoneses y sus descendientes en los países que los acogieron. Y también era un reconocimiento tácito de los valores que heredaron de sus ancestros que patentizan en su comportamiento, como son trabajo, honradez, perseverancia, solidaridad e identificación con la patria nueva.

Para los nikkei peruanos, cuyo caudal de votos no representa ni el 1% del electorado, fue un claro mensaje del pueblo peruano que con esta elección de Fujimori nos decía a todos los nikkei: "Ustedes son tan peruanos como todos nosotros, ustedes tienen los mismos derechos y los mismos deberes que un peruano más".

Desde el mismo momento que el nikkei Alberto Fujimori fue elegido Presidente de la República, todos los nikkei peruanos recibieron la confirmación plena y total de su identidad como peruanos, la misma que fue



Lo más japonés que heredó el Presidente Alberto Fujimori de sus ancestros es el respeto por la educación y la imperiosa necesidad de que esta llegue a toda la juventud peruana, porque es el único medio para que los hombres sean verdaderamente libres y útiles a la sociedad. Fujimori, con su tercera obsesión, ha llenado el país de colegios modernos y dignos, más de 3.000 en su gobierno, y esta es su mayor contribución para el futuro del Perú.



El Presidente del Perú Alberto Fujimori y el Presidente de Ecuador Jamil Mahuad, colocando simbólicamente el hito en la frontera.



Jaime Yoshiyama Tanaka fue Ministro en tres carteras además internamente Presidente de la República por 112 días representando al Presidente Fujimori en sus viajes al exterior

expresada por el propio pueblo peruano en un acto trascendental del país, como son las elecciones generales, donde se decide el destino de la patria

Se debe dejar constancia ante los compatriotas que, desde siempre, los nikkei se han sentido peruanos, sólo que no lo percibían por la postergación y marginación de que fueron objeto. Los nikkei le deben al Presidente Fujimori esta conquista incontestable de su identidad como peruanos.

Una vez elegido Fujimori como Presidente de la Nación, la colectividad nikkei, pese a las iniciales dudas y comprensibles temores, le dio su respaldo total, dispuesta a colaborar con él, asumiendo el reto que significaba esta nueva responsabilidad con la patria.

En las elecciones de 1990 integrando su partido político "Cambio 90", fueron elegidas la doctora Ana Kanashiro de Escalante como senadora y Lucila Shinzato de Shimabukuro como diputada.

Gracias a su audacia, Fujimori se convirtió en la poderosa locomotora que ha arrastrado a una gran cantidad de nikkei al quehacer nacional, abriéndoles definitivamente un amplio horizonte en el mundo político.

En las elecciones presidenciales de 1990, su contendiente fue nada menos que el mundialmente famoso novelista Mario Vargas Llosa, a quien derrotó ampliamente. En las elecciones de 1995, tuvo que competir con el también mundialmente conocido Doctor Javier Pérez de Cuéllar, dos veces Secretario General de las Naciones Unidas, a quien superó por el doble de votos.

En su gabinete ministerial incluyó al ingeniero nikkei Jaime Yoshiyama Tanaka, primero como Ministro de Transporte y Comunicaciones, el 8 de enero de 1991, y en noviembre de ese mismo año le encargó el Ministerio de Energía y Minas. Otro ministro fue el Doctor Victor Yamamoto Miyazawa, encargado de la cartera del Ministerio de Salud.

En 1992, tuvo la osadía de cerrar el congreso que lo estaba atando y recortando sus prerrogativas como presidente, no dejándole gobernar, y sobre todo no permitiéndole tomar medidas para vencer al terrorismo y al narcotráfico. El cierre del congreso contó con el 90% de la aprobación de la ciudadanía.

En noviembre del mismo año del cierre del Congreso, el Presidente Fujimori convocó a elecciones generales para elegir el Congreso Constituyente Democrático que debería modificar y actualizar la constitución.

Fueron elegidos como congresistas Jaime Yoshiyama Tanaka, Samuel Matsuda Nishimura y Jorge Nakamura Hinostraza. Mientras se desempeñaba como congresista, Yoshiyama fue elegido Presidente del Congreso por dos veces. Además, el Ingeniero Yoshiyama fue interinamente Presidente de la República por 112 días, representando al Presidente Fujimori en sus continuos viajes al exterior, por lo cual la colectividad nikkei del Perú puede decir que ha tenido dos Presidentes de la República.

En este periodo que va desde 1992 hasta las siguientes elecciones generales de 1995, el Presidente Fujimori nombró como Ministro de Pesquera al Ingeniero Jaime Sobero Taira (22 de junio de 1991 hasta 19 de setiembre de 1996) y al Ingeniero Daniel Hokama Tokashiki en el Ministerio de Energía y Minas (12 de setiembre de 1992 hasta 7 de junio de 1995).

En las elecciones generales de 1995, fueron elegidos Congresistas Samuel Matsuda Nishimura y Alberto Sato Abe, luego ingreso Luis Umezawa Yokoyama reemplazando al fallecido Congresista Mario Paredes. El Congresista Matsuda tuvo un intenso trabajo presidiendo varias comisiones del Congreso.

El 15 de noviembre de 1995, nuevamente fue llamado Jaime Yoshiyama para integrar el Gabinete Ministerial, encargándole la cartera del Ministerio de la Presidencia que dejó el 23 de setiembre de 1996 al renunciar voluntariamente, desapareciendo de la escena política.

Reemplazando en este portafolio a Yoshiyama, ingreso Daniel Hokama el 13 de setiembre de 1996 hasta el 31 de diciembre, ya que se le encomendó nuevamente el Ministerio de Energía y Minas.

Si son conocidos estos cuatro ministros nikkei, también debemos destacar la silenciosa e importante labor de los Viceministros, como el ingeniero Rodolfo Masuda Matsuura quien acompaña al Presidente Fujimori desde el primer gabinete en el Ministerio de Agricultura, Carlos Tsuboyama Matsuda en el portafolio del Ministerio de la Presidencia, y Susana Seto de Yamamoto quien se desempeña en el Ministerio de Educación.

Otros nikkei también ocupan cargos o han ocupado los máximos cargos ejecutivos de importantes instituciones estatales dentro del Gobierno de Fujimori, como es el caso de Carmen Higaonna, quien asumió la Superintendencia General de Aduanas, donde realizó una excelente labor de limpieza y recaudación que ha contribuido a sostener el erario nacional. El Doctor Carlos Sato Sato como Presidente del Directorio del Ban-



*Ing. Daniel Hokama
Ministro con más larga duración en
dos carteras*



*Susana Higuchi Miyagawa
Primera Dama de la Nación
1990 - 1993*

*Keiko Sofía Fujimori Higuchi
Primera Dama de la Nación*



co de la Nación, luego este puesto fue asumido por Margarita Imano Luis Baba Nakao como Presidente del Directorio de la Corporación Financiera para el desarrollo (COFIDE) Alejandro Afuso en el Fondo de Compensación de Desarrollo Social (FONCODES) Luis Kishimoto Higa como Presidente del Banco de Materiales Jorge Kunigami Kunigami como Presidente del Organismo Supervisor de Inversiones para la Telefonía (OSIPTEL) Augusto Miyagusuku como Presidente del Directorio de la Compañía de Seguros Popular y Porvenir

Igualmente a Víctor Nishio Nishio como Director del Instituto Tecnológico Pesquero (ITP), el Doctor Alejandro Kanashiro Kanashiro como Director del Hospital Santa Rosa, la Doctora Carmen Miyasato como Directora del Hospital Guillermo Almenara, Alberto Yamamoto Miyakawa como Director del Instituto Nacional del Desarrollo (INADE), la ex Senadora Ana Kanashiro de Escalante como Directora del Instituto Nacional de Bienestar Familiar (INABIF)

En cargos políticos tenemos a la ex Diputada Lucía Shinzato de Shimabukuro como Presidenta de la Región Andrés Bello Cáceres, Noé Inafuku Higa como Presidente de la Región La Libertad, como Primera Dama de la Nación a Susana Higuchi, luego a su hija Keiko Sofía Fujimori Higuchi, el secretario personal del Presidente Fujimori el Ingeniero José Kamiya

En otras relevantes instituciones estatales tenemos a Luis Watanabe Matsukura como Director del Museo de la Nación, a Olga Shimazaki como Directora del Ballet Nacional

En el ámbito diplomático están Luzmila Zanabria Ishikawa, Embajadora en Paraguay y actualmente en China, Víctor Antón Shinto, Embajador en Japón desde el inicio del Gobierno de Fujimori, también es embajador concurrente ante el gobierno de Mongolia; a Jaime Sobero Taira, Embajador en Cuba por tres años, y a Víctor Yamamoto, Embajador en Honduras

Superando toda expectativa, el Presidente Fujimori al frente de la Nación ha realizado un excelente gobierno En la primera etapa, se dedicó a solucionar los álgidos, difíciles y urgentes problemas que agobiaban al país. dominar la hiperinflación, reinsertarse en la economía mundial de la cual el Perú había sido expulsado y declarado país "inelegible", derrotar al terrorismo que prácticamente tenía sometido al país y combatir al narcotráfico, que aliado con el terrorismo amenazaba dominarnos Aunque parecían objetivos imposibles de lograr, el Presidente Fujimori lo consiguió en corto plazo, en base de decisión, perseverancia y valor Desde que asumió la presidencia, tuvo como meta transformar el país, convertir al Perú en un país posible, en un país con futuro, y para ello, además de solucionar los problemas, fue necesario prepararnos para

afrontar ese futuro. Y la mejor manera era y es a través de la educación, por eso se impuso la tarea de sembrar colegios por todo el país. Desde el cierre del Congreso, en estos siete últimos años, ha construido cerca de tres mil colegios modernos y dignos para los escolares. Esto representa más de un colegio diario, 365 días por siete años son 2,555, y el Gobierno de Fujimori ha sobrepasado largamente esta cifra. Este hecho constituye un hecho asombroso en el mundo, y esta obsesión por la educación es el rasgo más japonés que ha heredado Fujimori.

Otra de las grandes preocupaciones de su gobierno ha sido la salud de la población, especialmente la de los niños y jóvenes, por ello, y con gran acierto, ha instituido el Seguro Escolar Gratuito y el Seguro Universitario. No en vano el primer saludo de los japoneses es "guenkí deska" ("Cómo va la salud").

Para muchos analistas, el Presidente Fujimori es el mejor Presidente que ha tenido el Perú en toda su historia, o al menos uno de los mejores presidentes, lo cual debe llenar de orgullo a todos los nikkei. Definitivamente, Fujimori se ha convertido en un presidente histórico, ha logrado solucionar todos los problemas limítrofes con los países vecinos: Ecuador y Chile. El problema con Ecuador se venía arrastrando desde el mismo nacimiento de la República, hace más de 150 años, y ningún presidente anterior se atrevió a enfrentarlo. El 28 de octubre de 1998, se firmó el Acuerdo de Paz y Amistad con Ecuador en Brasilia. El 13 de noviembre de 1999, se dio inicio al Tratado de Ejecución de 1929 entre el Perú y Chile.

Sin duda alguna, el Presidente Alberto Fujimori representa el hito más importante de toda la historia de la inmigración japonesa en el mundo y dentro de la historia de los primeros cien años de la inmigración japonesa al Perú, es la cumbre más alta desde la cual se puede divisar un nuevo y prometedor horizonte de grandes realizaciones para todos los nikkei peruanos.

El fenómeno dekasegi

Debido a la crisis económica generada por el Gobierno del Presidente Alan García Pérez, los jóvenes, especialmente los nikkei, no veían un futuro promisor en el país. Simultáneamente, el Japón estaba en pleno auge económico, lo que se volvió atractivo para los nikkei. Quienes aprovecharon primero la oportunidad para laborar en el Japón fueron los jóvenes cuyos padres habían sido inscritos como japoneses en el Consulado del Japón.

Trabajadores Nikkei peruanos en el Japón (dekasegi)



al momento de nacer; su “koseki” (partida de nacimiento de los padres o de los abuelos) fue el documento de entrada. Al lograr establecerse, estos inmigrantes (dekasegi) peruanos en el Japón, al igual que sus ancestros, llamaron a sus parientes y amigos. El Japón era el lugar para hacer una pequeña fortuna, por lo que los no nikkei lograron “comprar” koseki a japoneses poco escrupulosos, lo que obligó al gobierno del Japón a ser más selectivo con quienes solicitaban visas.

Esta acción es una migración y ocurrió después de casi 90 años de la llegada de los pioneros japoneses al Perú. Algunos han logrado establecerse en el Japón.

No existe un censo de cuantos nikkei peruanos viajaron al Japón, según datos oficiales se calcula que llegaron a la cifra de 40,000.

La identidad nikkei

La comunidad peruano japonesa se va por la sexta generación tratando de mantener las costumbres, las comidas, las canciones, los bailes y los ritos religiosos. La tradición se está perdiendo, y probablemente se debe a la integración del nikkei a la sociedad en la que vive, las costumbres alimentarias se mantienen y son parte de la dieta de algunos peruanos; las canciones se entonan en las actividades escolares, el baile es practicado por hombres y mujeres, los ritos religiosos por los issei y algunas familias en donde el nisei hereda la tradición, pero se ha perdido casi en su totalidad en los sansei porque la mayoría profesa la religión católica.

La identidad nikkei no está definida y es preocupación transmitir los valores traídos por los inmigrantes e inculcados a sus descendientes que lo asimilaron, pero se está perdiendo a nivel de sansei, no existe un estudio al respecto y por eso se requiere de un proceso pedagógico para transmitir e inculcar las tradiciones. Se teme que de los yonsei en adelante, las costumbres ancestrales queden solamente en el recuerdo.

La actualidad hasta 1999

En abril de 1999, se celebra el Centenario de la Inmigración Japonesa al Perú. Los descendientes de los migrantes están comprometidos a una gran celebración en recuerdo a sus antecesores y sobre todo para dejar una lección histórica del esfuerzo de estos bravos japoneses que en tierra extraña forjaron una nueva Patria, tratando de hacer de sus hijos los mejores peruanos con una identidad propia. Se trata de orientar hacia el futuro a las nuevas generaciones para que sepan valorar y superar el esfuerzo desplegado por los issei y nisei.

Acontecimientos Cronológicos en el Mundo, Japón y en la Colectividad Peruano Japonesa

La comunidad peruana japonesa prácticamente se inicia cuando los inmigrantes deciden continuar su vida en el Perú, y nacen sus primeros hijos

Durante los últimos 100 años, a pesar de ser una minoría en la población peruana, los japoneses destacaron gracias a sus cualidades morales y laborales

En algún momento fueron acusados injustamente y maltratados por gente desadaptada, por la supuesta intención de atentar contra la Patria que los acogió, en donde tenían una vida familiar y amical. Inmediatamente fueron reivindicados

Los japoneses inculcaron a sus descendientes la memoria de sus raíces, y el amor y el respeto por la tierra que los vio nacer, transmitiendo sólidos valores morales a sus hijos, lo que les permitió tener un lugar destacado en la sociedad.

Durante estos 100 años, ocurrieron acontecimientos en el Mundo y en el Japón, paralelos a los del acontecer peruano japonés. Con el fin de situar la cronología de los sucesos, se presenta esta exhaustiva investigación como referencia para los futuros historiadores de la comunidad nikkei

Mundo

- 1899** Guerra de los Boers (África) entre las Repúblicas de Orange y Transvaal contra Inglaterra
Revisión del proceso del francés Dreyfus que contó con el apoyo del escritor Emilio Zola.
Nace el escritor argentino Jorge Luis Borges
- 1900** Se inicia la Feria Internacional de París. Inauguración de la Torre Eiffel
Rebelión nacionalista de los Boxers en China
El Conde Zeppelin inventa el dirigible rígido.
- 1901** Muerte de la Reina Victoria de Inglaterra.
Nace Walt Disney, genio de los dibujos animados
Primer mensaje de telegrafía sin hilos desde Inglaterra hasta Terranova.
- 1902** Alianza anglo-japonesa
Cesa la ocupación de Estados Unidos en Cuba y se establece la República
- 1903** Los hermanos Wright realizan el primer vuelo continuo en su avión «Kitty Hawk»
Panamá se constituye en república independiente y firma el Tratado para la Construcción del Canal.
- 1904** Nace el poeta chileno Pablo Neruda cuyo nombre real es Ricardo Neftalí Reyes Basualto
- 1905** Einstein publica su Teoría de la Relatividad
Fallece Julio Verne.



Albert Einstein con científicos japoneses en la Universidad de Tokio

Japón

- 1899** Es promulgada la constitución
Zarpa de Yokohama el primer contingente de inmigrantes hacia el Perú el 27 de febrero
- 1900** Se formaliza el compromiso de matrimonio del Príncipe Yoshihito
- 1901** Nacimiento del Emperador Hirohito
Fallece Fukuzawa, fundador de la Universidad Keio
- 1902** Tratado de unión entre Japón y Gran Bretaña
- 1903** Propagación de la peste en Tokio
- 1904** Japón declara la guerra al Imperio Ruso
Fallece Teikichi Tanaka, promotor de la inmigración al Perú
- 1905** Derrota rusa en la Batalla de Tsushima
Japón toma Puerto Arturo Fin de la guerra ruso japonesa
- 1907** Resurge la peste en Japón.
- 1908** Primera inmigración japonesa al Brasil
Prohibición de otorgar pasaporte a los japoneses hacia los Estados Unidos
- 1909** Asesinato del ex Premier Hirogumi Ito.
- 1910** Empresa Toyo inicia ruta de navegación a Sudamérica
Nace Akira Kurosawa, el más célebre director cinematográfico japonés.



Japoneses en 1900



Akira Kurosawa

Mundo

- 1906** Santos Dumont realiza en París el primer vuelo en avión ante el público
- 1907** Nueva Zelanda es anexada al Imperio Británico.
Louis y Auguste Lumière inventan la fotografía a colores
- 1908** Henry Ford presenta su modelo T de automóvil.
- 1909** Llega al Polo Norte el explorador norteamericano Robert E. Peary
- 1910** Fallece el aviador peruano Jorge Chavez después de cruzar en los Alpes
Proclamación de la República de Portugal
Revolución en México.
Georges Claude inventa la lámpara de neón.
- 1911** Guerra victoriosa de Italia contra Turquía
El científico alemán Nornartz patenta el acero inoxidable.
Curtis inventa el hidroplano
Amundsen conquista el Polo Sur.
- 1912** Revolución Nacionalista en China. Abdicación del último emperador Manchú
Proclamación de la República China
Hundimiento del «Titanic» al chocar con un iceberg cerca de Terranova



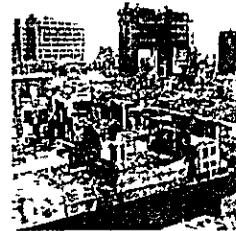
Hundimiento del Titanic publicado en el The New York Times

Japón

- 1911** Se inaugura el Teatro Imperial en Tokyo
- 1912** Fallece el Emperador Meiji. Inicio de la Era Taisho
Fallece el Mariscal Nogui
- 1913** Muere el último shogunato Tokugawa
- 1914** Se funda la Asociación de Inmigrantes en el Japón
Empieza la Primera Guerra Mundial Japón declara la guerra a Alemania y toma Chintao.
- 1915** Ceremonia de la ascensión del Emperador Taisho
- 1916** Propagación del colera en Yokohama
- 1917** Se funda la empresa de inmigración Kaigai Kogyo y adquiere la empresa Morioka
- 1918** Japón envía su ejército a Siberia
Propagación de la gripe española Fallecen 150 000 personas
- 1919** Llega a Tokyo Manuel Freire y Santander, Embajador del Perú
- 1920** Prohibición de otorgar pasaporte a las candidatas a cónyuge por el sistema de fotografía
Inicio del primer censo
- 1921** Se producen tumultos de campesinos como un movimiento de reforma social
- 1922** Construcción del primer portaviones
- 1923** Terremoto en Tokyo y Yokohama, produciendo 100 000 víctimas



Emperador Meiji
Asahi Shimbun



Terremoto en Kanto 9 mayo
1 de noviembre de 1923

Mundo

- 1913 Guerras Balcánicas
- 1914 Inicio de la Primera Guerra Mundial
 - Muere Pio X, lo sucede Benedicto XV
 - Se inaugura el Canal de Panamá
- 1915 Italia entra en la guerra a favor de los aliados
 - El barco inglés Lusitania es hundido por un submarino alemán
- 1916 Ataque a Verdun por el ejército alemán
- 1917 Estados Unidos entra en la guerra.
 - Caída del Zar en Rusia Los Bolcheviques toman el poder
 - Estados Unidos compra las Islas Vírgenes a Dinamarca
- 1918 Fin de la Primera Guerra Mundial
 - El ex Zar es fusilado con toda su familia.
 - Abdicación del Kaiser
 - Firma del armisticio con la victoria de los aliados
- 1919 Se forma la Liga de las Naciones.
 - Se firma el Tratado de Versalles que dio término a la Primera Guerra Mundial.
- 1920 Inauguración de la Sociedad de Naciones
- 1921 Fin del protectorado británico en Egipto
 - Mussolini asume el poder en Italia
- 1922 Albert Einstein obtiene el Premio Nobel de Física



Desahucio de la momia de Tutankamón

Howard Carter descubre la tumba de Tutankamón.

1923 La Army Service de EE.UU logra el récord de permanencia en vuelo con reaprovisionamiento de combustible

Japón

- 1924 Matrimonio del Príncipe Hirohito
 - Asociación de industriales del Japón condecora a Ichitaro Morimoto.
 - Japón introduce el uso del metro como medida de longitud
- 1925 Decreto Ley de Seguridad Nacional
 - Creación de la Ley de Elecciones
- 1926 Se funda Nippon Hoso Kyokai (NHK)
 - Muere el Emperador Taisho Se inicia la Era Showa con el Emperador Hirohito
- 1927 Crisis económica y cierre de los bancos
 - Terremoto en Kyoto
 - Muere Ryonosuke Akutagawa, el autor de la famosa novela Rashomon que fue llevada a la pantalla por Akira Kurosawa
- 1928 Se realizan las primeras elecciones
 - Japón envía su ejército a China
- 1929 Crisis económica a nivel mundial Se produce la caída de la bolsa de valores produciendo el 70% de desempleo
- 1930 Firma de Acuerdo en Londres sobre el porcentaje de la tenencia de barcos de guerra



Muere el Emperador Taisho
Tokyo Nichi Nichi Shimbun
25/12/1926



Nacimiento del Imperio Mon Inuari
1 de marzo de 1934

Mundo

1924 El gobierno soviético es reconocido por Inglaterra y Francia.

Muerte de Lenin

1925 Hindenburg asume la presidencia en Alemania.

1926 El aviador español Ramón Franco Bahamonde atraviesa el Atlántico en el hidroavión «Plus Ultra»



Charles Lindbergh

John Logie Baird demuestra la televisión

1927 Charles Lindbergh cruza el Atlántico en su avión «El espíritu de Saint Louis», en vuelo sin escalas de Nueva York hasta París

1928 John Logie Baird inventa el disco video
Alexander Fleming descubre la penicilina

1929 Quiebra de la Bolsa de Valores en EE.UU que inicia la gran depresión económica mundial

Hans Bulger inventa la electroencefalografía

Se hace la primera transmisión de televisión a colores entre Washington y Nueva York

Se firma el Tratado de Letrán que crea el Estado Vaticano

1930 Se descubre el planeta Plutón

Fallece el novelista Sir Arthur Conan Doyle, creador de Sherlock Holmes

1931 Caída de Alfonso XIII

Establecimiento de la República en España

1932 Ocupación japonesa de Manchuria.

Creación del estado títere de Manchukuo
Guerra del Chaco

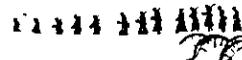
Japón

1931 Llega al Japón, Camilo Galdós Vargas, nombrado Cónsul del Perú
Fracasan dos golpes de Estado



1932 Independencia de Manchuria por el ejército japonés.

Creación del estado títere de Manchukuo



Grupos de soldados al Ejército Japonés 27 de febrero de 1936

1933 Japón se retira de la Liga de las Naciones

Se propaga la guerra en China

Nacimiento del Príncipe Akihito

1934 Fallece el Generalísimo Togo

1935 Censo en Japón incluyendo a los japoneses en el exterior

1936 Golpe de estado fracasa en Japón

1937 En guerra no declarada contra China, Japón ocupa Nanking

Se inicia la guerra con China

1938 Se propaga la guerra en China Japón ocupa varias ciudades

1939 Gobierno del Japón controla precio de azúcar, licores y seda

Inicio del conflicto con la Unión Soviética

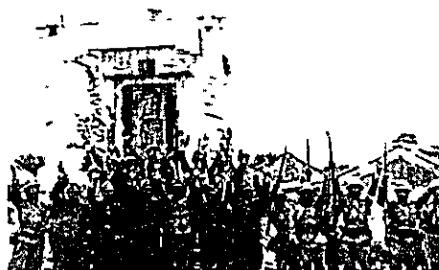


Foto de Nanking 1937

Mundo

1933 Adolfo Hitler es nombrado Canciller del Reich

Franklin D. Roosevelt es elegido presidente de EE UU e inicia reforma económica y social

1934 Fracasa el «Putsch nazi» para anexionar Austria a Alemania.

1935 Muerte de Hindenburg Hitler asume la presidencia de Alemania y la función de canciller

1936 Guerra Civil Española

Muere Jorge V, sube al trono Eduardo VIII y luego abdica

1937 Japón ocupa parte de China

Chester Carlson demuestra la primera fotocopiadora

Pablo Picasso pinta el «Guernica»

El escritor Federico García Lorca es asesinado



«Guernica» de Pablo Picasso

1938 Hitler se apodera de Austria y de Checoslovaquia.

Firma del Pacto de Munich

Lazlo Biro inventa el bolígrafo

El físico Otto Hahn produce la reacción llamada fisión nuclear

1939 Inicio de la Segunda Guerra Mundial

Hundimiento del acorazado alemán Graf Spee cerca de Montevideo.

Japón



Ataque a Pearl Harbor por la aviación japonesa

1940 Japón se alía con Alemania e Italia y forma «El Eje»

1941 Japón declara la guerra a Estados Unidos e Inglaterra atacando Pearl Harbor.

Japón invade el sudeste asiático

1942 Tokyo es bombardeado

Intercambio de prisioneros entre Japón y Estados Unidos

1943 Muere el Almirante Yamamoto, jefe de la flota imperial

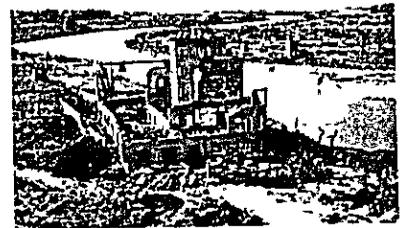
Se funda la Asociación Perú- Japón

1944 Japón pierde las islas conquistadas

1945 Estados Unidos lanza la bomba atómica sobre Hiroshima y Nagasaki Rendición de Japón

Fin de la guerra

1946 Se dicta la Ley de Reforma Agraria



Bomba atómica sobre Hiroshima
Edición de la Cámara de Comercio S de agosto de 1945

Mundo

- Empieza la era del jet con vuelo de un avión alemán con motor de turbina de gas
Muere Pío XI
- 1940 Leon Trotsky, político ruso, es asesinado en México
- 1941 Japón bombardea Pearl Harbor
Alemania ataca a la Unión Soviética
- 1942 Tropas aliadas invaden el norte de África
Es probada la pila atómica ideada por Fermi
- 1943 En Estados Unidos se produce el primer reactor atómico operante
Termina el sitio alemán de Leningrado (ciudad soviética)
- 1944 Los aliados ocupan Roma
Tropas aliadas desembarcan en Normandía
- 1945 Truman asume la presidencia de EE UU.
Bomba atómica en Hiroshima y Nagasaki (Japón)
Fin de la Segunda Guerra Mundial
Creación de la Organización de las Naciones Unidas (ONU)
Ho Chi Min proclama la República Democrática de Vietnam
- 1946 El tribunal de Nuremberg sentencia a muerte a los criminales de guerra nazis
Primera asamblea de las Naciones Unidas
Constitución de la Cuarta República de Francia
- 1947 Se funda la Comunidad Británica de Naciones (The Commonwealth)
Tratado de Paz de París
Se crea el Plan Marshall para el restablecimiento económico de Europa

Japón



Harumichi Furuhashi

- 1947 El nadador Furuhashi rompe el récord mundial de 400 metros libres
La nueva constitución democrática concede derechos a la mujer.
- 1948 General Tojo es sentenciado y ejecutado
- 1949 El Doctor Yukawa recibe el Premio Nobel de Química
Se crea el Consejo de Ciencias
- 1950 Inicio del Instituto de Defensa Civil.
- 1951 Tratado de paz con Occidente
El Archipiélago de Tokara es devuelto
Se inicia la era televisiva
- 1952 El país recupera la soberanía.
Inicio de la venta libre de arroz.
- 1953 Se crea la sección de inmigración en el Ministerio de Relaciones Exteriores
Devolución por Estados Unidos de la Isla Amami Oshima
- 1954 Primera inmigración japonesa a Bolivia
Se funda Nippon Kaigai Kyokai
- 1955 Fundación de la Federación de estudiantes de ultramar
- 1956 Acuerdo de paz con Rusia
- 1957 Se organiza la primera reunión de nikkei extranjeros
- 1958 Se inaugura la Torre de televisión en Tokyo



Jefe del General Tojo 1945

Mundo

Se descubren los pergaminos del Mar Muerto



Mahatma Gandhi

1948 Se desarrolla el primer transistor en EE.UU.

Creación de la Organización de los Estados Americanos (OEA)

Bloqueo soviético de Berlín Occidental.

El líder Mahatma Gandhi es asesinado.

Se establece el estado de Israel

1949 Mao Tse-Tung establece la República Popular de China

Se forma la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Se fundan la República Federal de Alemania y la República Democrática Alemana en la zona soviética

Israel pasa a formar parte de las Naciones Unidas

1950 Se enfrentan tropas de Corea del Norte con las de la ONU

Se funda la República de la India

1951 Se firma el Tratado de Paz entre Japón y los Estados Unidos

1952 Estados Unidos detona la primera bomba de hidrógeno.

Sony vende el primer radio transistor de bolsillo

1953 Muere José Stalin, dictador de la Unión Soviética

Isabel II es coronada Reina de Inglaterra
Edmund Hillary y Tensing Norkay conquistan el Everest.

1954 Se crean los estados de Vietnam del Norte y Vietnam del Sur.

Japón



Boda del Príncipe Akihito con Michiko

1959 Príncipe Akihito contrae matrimonio con Michiko

1960 Nace el Príncipe Hironomiya
Japón y Estados Unidos firman en Washington el Tratado de Seguridad

1961 Se firma el Tratado Comercial con los Estados Unidos.

1962 Se propaga la gripe asiática, produciendo 6000 víctimas

1963 Se funda Ijyu Jigyodan

1964 Se realizan las Olimpiadas en Tokyo.

1965 Acuerdo de cooperación con Corea del Sur

1966 Se establecen las condecoraciones periódicas a las personas destacadas del Perú

1968 Japón firma la devolución de las Islas Ogasawara por Estados Unidos

Escritor Kawabata recibe el Premio Nobel de Literatura



Estampillas alusivas a los Juegos Olímpicos de Tokio

Mundo

- 1955** Firma del Pacto de Varsovia.
La República Federal Alemana asume la plena soberanía.
- 1956** El canal de Suez es nacionalizado por Egipto
- 1957** Se firma el Tratado de la Comunidad Económica Europea
Lanzamiento del Sputnik, primer satélite artificial de la tierra por la URSS
Fallece el músico italiano Arturo Toscanini
- 1958** Lanzamiento del Explorer I, primer satélite artificial norteamericano
Monseñor Roncalli es elegido Papa con el nombre de Juan XXIII.
Se establece en Estados Unidos la NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y Espacial)
- 1959** Se funda el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).
Primer descenso de nave no tripulada en la Luna (URSS)
El satélite Lunik III circunda la Luna y envía fotos de la cara oculta
Doce Naciones firman un pacto reservando la Antártida para fines científicos y pacíficos
- 1960** Se funda la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)
Japón y Estados Unidos firman el tratado de seguridad.
- 1961** Kennedy anuncia la creación de la Alianza para el Progreso.
Yuri Gagarin es el primer cosmonauta lanzado al espacio.
- 1962** El Concilio Ecuménico (Vaticano II) es inaugurado por el Papa Juan XXIII
- 1963** Muere el Papa Juan XXIII

Japón

- Se inaugura el reconstruido Palacio Imperial
- 1969** Asociación Latinoamericana imprime libro de inmigrantes en el Perú
Estados Unidos y Japón se ponen de acuerdo sobre devolución de Okinawa.
- 1970** Suicidio del escritor Yukio Mishima
Se funda la Asociación para apoyo de las víctimas del terremoto ocurrido en el Perú.
- 1971** Con el viaje a Alaska y Europa, Hirohito es el primer Emperador que sale del país
Se firma la devolución de Okinawa
- 1972** En la Isla de Guam se encontró al Sargento Yokoi, sobreviviente de la Segunda Guerra Mundial
- 1973** Llegan los Kachigum procedentes del Brasil
- 1974** Se funda la Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA)
- 1975** Visita de la Reina Isabel de Inglaterra
Primer viaje del Emperador Hirohito a Estados Unidos
- 1976** Exposición marítima en Okinawa
- 1977** Se lanza al espacio el primer satélite.
- 1978** Se inaugura el Aeropuerto Internacional de Narita
Se firma el Tratado de Paz entre Japón y China
- 1979** Reunión de los Siete Grandes en Tokyo
Derrota del partido político PLD



Yukio Mishima



Sargento Yokoi (1972)

Mundo

- El Presidente Kennedy es asesinado en Dallas (EE.UU)
- 1964 China hace estallar su primera bomba atómica
- Muere Nehru, el Primer Ministro de la India
- 1966 Indira Gandhi es elegida Primer Ministro de la India
- Jóvenes chinos de la Guardia Roja marchan en Pekín protestando contra el tradicionalismo
- 1967 Sesentidós países suscriben el Tratado Espacial limitando las actividades militares en el espacio exterior
- Se suscribe el Tratado Anti Nuclear en México entre 14 países de América.
- Desciende en Venus una astronave soviética
- El Dr. Christian Barnard realiza con éxito el primer trasplante de corazón
- 1968 Es asesinado el Dr. Martin Luther King, líder negro ganador del Premio Nobel de la Paz.
- Se firma el Tratado que limita las armas nucleares
- Se realiza el primer vuelo del hombre en torno a la Luna (EE.UU)



Armstrong en la Luna. 16 de julio de 1969

1969 Los astronautas norteamericanos Armstrong y Aldrin son los primeros seres humanos en pisar la Luna.

1970 Muere el filósofo Bertrand Russell

Japón lanza su primer satélite al espacio.

Se inaugura en Japón la Expo-70

1971 Se inaugura la gran represa de Asuán en Egipto

Japón

- 1980 Expedición científica japonesa se propone unir Japón con Perú en doble canoa.



Sto Sauidad El Papsu en Japun (1981)

Fundamentan inscripción del término «nisei» ante la Real Academia de la Lengua

Fallece el Primer Ministro Masayoshi Oohira

- 1981 Visita del Papa Juan Pablo II.

1982 Sentencia del Caso Lockheed

1983 Primera visita oficial del Premier Nakasone a Corea.

1984 NHK inicia su programación via satélite

1985 Se termina el túnel submarino de Seikan (el mas largo del mundo), de 54 km que une Honshu y Hokkaido

1986 Visita de los príncipes de Inglaterra Carlos y Diana

1987 Noboru Takeshita reemplaza a Nakasone como Premier.

Desde Tanegashima despega el primer cohete de nueva generación, capaz de colocar un satélite en órbita geostacionaria

Emperador Hirohito es operado de urgencia.



Parlamento Japonés. 1987

Mundo



Madre Teresa de Calcutta Premio Nobel de la Paz, 1979

China coloca en órbita su primer satélite y es admitida en las Naciones Unidas

Pablo Neruda recibe el Premio Nobel de Literatura

1972 Estados Unidos acuerda en devolver al Japón las Islas Ryu Kyu

1973 Fin de la guerra de Vietnam.

1974 Richard Nixon renuncia a la presidencia de EE UU. por el Caso Watergate

1975 Muere el General Francisco Franco Se renuncia la Monarquía en España con Juan Carlos I

1976 Muere Mao Tse-Tung

1977 Panamá acepta en un plebiscito el nuevo Tratado sobre el Canal

1978 Nace en Inglaterra el primer «bebé probeta» del mundo

1979 Se otorga el Premio Nobel de la Paz a la Madre Teresa de Calcuta.

La URSS lanza al espacio la nave no tripulada Venus II

Juan Pablo II asume el Pontificado

1980 XXII Juegos Olímpicos se realizan en Moscú

1981 Matrimonio del Príncipe Carlos con Diana de Gales



Boda del Príncipe Carlos con Diana de Gales

Japón

1988 El Japon y la URSS acuerdan crear una comisión de alto nivel para negociar los territorios en disputa y concluir el tratado de paz

Inauguración del gran puente que conecta Shikoku y Honshu



Emperador Hirohito

1989 Fallece el Emperador Hirohito en Tokyo Es sucedido por el Príncipe Akihito

Renuncia el Primer Ministro Takeshita a causa del escándalo de la Recruit Co

Estados Unidos acusa a Japon de prácticas injustas en las relaciones comerciales

El Gobierno anuncia un programa de ayuda al exterior por el valor de USS 43 000 millones

Sosuke Uno renuncia al cargo de Primer Ministro

Toshiki Kaifu es electo Primer Ministro

El Partido Liberal Democrático(PLD) gana las elecciones de la Cámara Alta del Parlamento

1990 El Primer Ministro Kaifu promete una ayuda de USS1000 millones para Polonia y Hungría

El PLD gana las elecciones generales

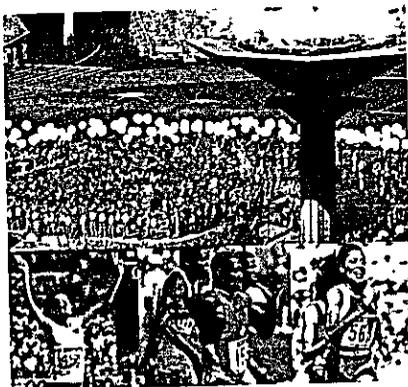
Kaifu se reúne con el Presidente George Bush y le promete remediar el desbalance comercial entre sus países.

El Emperador Akihito pide disculpas por la ocupación japonesa a Corea

Akihito es formalmente elevado al trono del Crisantemo

1991 Brian Mulroney, Primer Ministro de Canadá, recibe las disculpas de Kaifu por el

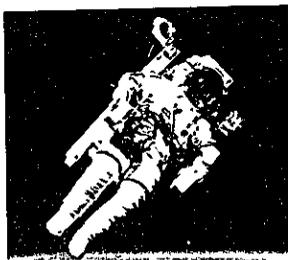
Mundo



Olimpiadas de Seúl

1982 El escritor colombiano Gabriel García Márquez recibe el Premio Nobel de Literatura.

1983 Granada es invadida por tropas de EE.UU y otros países del Caribe



Paseo Espacial 1984

1984 Es asesinada la Primera Ministra de la India Indira Gandhi

Primer Paseo espacial a bordo del Challenger.

Olimpiadas de Seúl

1985 El British Antarctic Survey anuncia la existencia de un "agujero" en la capa de ozono sobre la Antártida

1986 Estalla el transbordador espacial Challenger. Mueren sus 7 tripulantes. Es reelegido como Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar

1987 Susumo Tonegawa recibe el Premio Nobel de Medicina por sus investigaciones sobre el fundamento genético de los anticuerpos del organismo humano

Japón

trato dado a los prisioneros de guerra canadienses durante la Segunda Guerra Mundial

Japón ayuda económicamente a las fuerzas multinacionales en la guerra contra Irak.

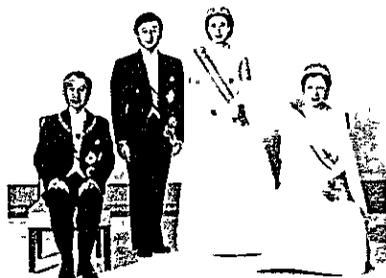
Visita del Presidente Mijail Gorbachov para tratar sobre la devolución de las cuatro islas

1992 El Presidente Bush sufre un ligero desmayo durante la cena oficial en Tokyo

El Gobierno demanda junto con el de Alemania a la Asamblea General de la ONU un asiento permanente en el Consejo de Seguridad.

Japón anuncia el restablecimiento de las relaciones económicas con Vietnam.

1993 El Príncipe Naruhito, heredero del trono imperial, contrae matrimonio con Masako Owada



Boda de su Alteza Imperial Naruhito con Masako Owada

El Gobierno destina ayuda económica a países en desarrollo

El Presidente Bill Clinton y el Primer Ministro Kiichi Miyazawa se reúnen en Tokyo y llegan a un acuerdo sobre el marco del pacto comercial

Mundo



Caida del Muro de Berlín 1989

- 1988** Mijaíl Gorbachov, líder soviético que fundó la política de la Perestroika, es elegido presidente
George Bush es elegido Presidente de Estados Unidos
- 1989** El Dalai Lama es galardonado con el Premio Nobel de la Paz
Fallece el pintor catalán Salvador Dalí
Caída del Muro de Berlín, 9 de noviembre
- 1990** Nelson Mandela es liberado después de 27 años de prisión
- 1991** Se produce la Guerra del Golfo.
- 1992** Bill Clinton es elegido Presidente de EE UU
Se llevan a cabo en Barcelona los XXV Juegos Olímpicos.
- 1994** La UNESCO declara como Patrimonio Cultural de la Humanidad a las Líneas de Nazca.
- 1995** En China se celebra la Conferencia Internacional de la Mujer, aprobándose la Declaración de Beijing



Mijaíl Gorbachov y el Papa Juan Pablo II (1989)

Japón

Un terremoto sacude el norte del país con una intensidad de 7,8 grados en la Escala de Richter

Termina una era política en Japón con la derrota electoral del Partido Liberal Democrático (PLD)

El Primer Ministro Morihiro Hosokawa anuncia una apertura comercial a Occidente ante la posibilidad de que el dólar de Estados Unidos descienda por debajo de la barrera de los 100 yenes

- 1994** Japón lanza al espacio el primer misil diseñado y fabricado en el país
Kenzaburo Oe recibe el Premio Nobel de Literatura
El Parlamento elige como Primer Ministro a Tsutomu Hata
Tomuchi Murayama es elegido Primer Ministro tras la salida de Tsutomu Hata
- 1995** El líder espiritual de la secta Verdad Suprema, Shoko Asahara, es acusado por asesinato de varios ciudadanos en el metro de Tokyo
La ciudad de Kobe es sacudida por un fuerte terremoto de 7.2 grados en la Escala de Richter
- 1996** Tomuchi Murayama renuncia sorpresivamente. En su lugar se nombra a Ryutaro Hashimoto
Acuerdo de devolución de la base aérea de Okinawa a Japón
Visita del Premier Ryutaro Hashimoto al Perú
- 1997** Se acuerda con el Presidente Ruso Boris Yeltsin firmar en el año 2000 un tratado de paz que pondrá fin a los problemas de las Islas Kuriles